UDALAK ANTOLATUTAKO JARDUERETARAKO IKUS-ENTZUNEZKO BALIABIDEEN HORNIDURA, INSTALAZIOA ETA LAGUNTZA TEKNIKOAREN KONTRATAZIOA

-BALDINTZA ADMINISTRATIBO BEREZIEN PLEGUA -
- Prozedura Irekia, erregulazio bateratuari lotua -

CONTRATACIÓN DEL SUMINISTRO, INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA DE MEDIOS AUDIOVISUALES PARA ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO

- PLIEGO DE CLAUSULAS ADMINISTRATIVAS PARTICULARES -
- Procedimiento Abierto sujeto a regulación armonizada -

ARLO SUSTATZAILEA/ ÁREA PROMOTORA: KULTURA, HEZKUTZA, GAZTERIA ETA KIROL ARLOA / AREA DE CULTURA, EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES.
ESPEDIENTE KODEA/ CÓDIGO EXPEDIENTE: 2025ZAUN0023

1.- KONTRATUAREN XEDEA:
UDALAK ANTOLATUTAKO JARDUERETARAKO IKUS-ENTZUNEZKO BALIABIDEEN HORNIDURA, INSTALAZIOA ETA LAGUNTZA TEKNIKOA

CPV Kodea: 32300000-6

2.- ESLEIPEN PROZEDURA:
Prozedura Irekia, erregulazio bateratuari lotua

Lizitazio elektronikoa

3.- ESPEDIENTEA IZAPIDETZEKO ERA:
Arrunta

4.- LIZITAZIOAREN OINARRIZKO AURREKONTUA ETA KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA:

Modu orientagarrian eta muga gisa, SPKLak 309.1 artikuluko 2. paragrafoak ezarritakoaren kalterik gabe, lizitazioaren oinarrizko aurrekontuaren zenbatekoa da:

Guztira: 773.166,67 euro, 638.980,72 euro +

1.- OBJETO DEL CONTRATO:
SUMINISTRO, INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA DE MEDIOS AUDIOVISUALES PARA ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO

Código CPV: 32300000-6

2.- PROCEDIMIENTO DE ADJUDICACIÓN:
Procedimiento Abierto sujeto a regulación armonizada

Licitación electrónica

3.-TRAMITACIÓN DEL EXPEDIENTE:
Ordinaria

4.- PRESUPUESTO BASE DE LICITACIÓN Y VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO:

Con carácter orientativo y máximo, sin perjuicio de lo establecido en el art. 309.1 párrafo 2º de la LCSP, el presupuesto base de licitación asciende a la cantidad de:

Total: 773.166,67 euros, desglosado en 638.980,72

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

134.185,95 euro (%21eko B.E.Z) banakatuta.

I. eranskinean adierazten dira lizitazio motak.

Enpresa lizitatzaileek kopuru horretatik beherako eskaintza eginez hobetu ahal izango dute, zenbateko zehatz eta finkoak proposatuz.

Kanpoan geratuko dira lizitazio motak gainditzen dituzten eskaintzak.

Aurrekoa gorabehera, adierazitako lizitazio-tasak (gehieneko prezioak) artikuluen % 10ean gainditu ahal izango dira, hau da, unitateko 10 preziotik 1 gainditu ahal izango da, betiere unitateko prezio guztien baturak lizitazioaren oinarrizko aurrekontua gainditzen ez badu. Kasu honetan, 18 prezio unitario ahalko dira gainditu.

Alde horretatik, baztertu egingo dira lizitazioaren oinarrizko aurrekontua errespetatu arren lizitazio-tasak unitate-prezioen % 10etik gora gainditzen dituzten eskaintzak.

Eskaintzak baloratzeko bakarrik batuko dira unitateko prezioak (I. eranskineko lizitazio-prezioen arabera), eta zenbateko hori ez da loteslea izanen. Eskainitako adierazitako unitateko prezioetan esleituko eta kontratatuko da.

SPKLeko 100.2 artikuluan xedatutakoa jarraiki, lizitaziorako oinarrizko aurrekontuaren banakapena honako hau da:

euros + 134.185,95 euros (I.V.A. del 21%)

Los tipos de licitación se indican en el Anexo I.

Las empresas licitadoras podrán mejorar a la baja en sus ofertas, consignando unas cantidades concretas y determinadas.

Serán excluidas aquellas ofertas que superen los tipos de licitación.

No obstante lo anterior, podrán superar en un 10% de artículos los tipos de licitación (precios máximos) indicados, es decir, se podrán superar **1 de cada 10 precios unitarios**, siempre que la suma de todos los precios unitarios no supere el presupuesto base de licitación. En este caso, sólo podrán superarse 18 precios unitarios.

A este respecto, serán excluidas aquellas ofertas que, aun respetando el presupuesto base de la licitación, superen los tipos de licitación en más del 10% de los precios unitarios.

Sólo a efectos de valoración de ofertas se sumarán todos los precios unitarios ofertados (según los precios de licitación del Anexo I), sin que esta suma tenga carácter vinculante.
Se adjudicará y se contratará por los precios unitarios ofertados.

A los efectos de lo establecido en el art. 100.2 de la LCSP, el desglose del presupuesto base de licitación es el siguiente:

Kostu mota /*Tipo de coste URTEKOA / ANUAL*	**% kostu-egituran / *% en la estructura de coste***	**Zenbatekoa kostu motaren arabera / *Importe por tipo de coste***
Kostu zuzenak / *Costes directos*	76,49	293.235,84 €
Zeharkako kostuak / *Costes indirectos*	15,87	60.861,72 €
Industria etekina / *Beneficio industrial*	7,64	29.290,88 €
Urteko Kostua / *Coste anual*	**100%**	**383.388,43 €**
Kostua guztira (20 hilabete) ***Coste total (20 meses)***		**638.980,72 €**
BEZ / *IVA*	21%	134.185,95 €
Guztira / *Total*		**773.166,67 €**

KONTRATUAREN BALIO ZENBATETSIA: **638.980,72 euro, BEZ gabe**.

VALOR ESTIMADO DEL CONTRATO: **638.980,72 euros, IVA no incluido**.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Honako kopuru hauetan banatuak:

- Hasierako iraupena: 638.980,72 €
- Aurreikusitako luzapenak: Ez dira aurreikusten
- Kontratu aldaketak: Ez dira aurreikusten

5.- KONTRATUAREN IRAUPENA: **20 hilabete**

6.- LUZAPENAK:
Ez da aurreikusten.

7.- PRESTAZIOA EGITEKO EPEA:
Kontratuaren formalizazioaren hurrengo egunean

8.- BEHIN-BEHINEKO BERMEA: **Ez da eskatzen.**

9.- BEHIN BETIKO BERMEA: **oinarrizko lizitazio-aurrekontuaren %5ari dagokiona, BEZ kenduta.**

10.- ESPEDIENTEA IKUSGAI JARTZEA:
KULTURA, HEZKUTZA, GAZTERIA ETA KIROL ARLOAko udal bulegoetan eta Irungo Udalaren web orrian (www.irun.org).

11.- PROPOSAMENAK AURKEZTEKO EPEA:
30 egun naturaleko epean lizitazio-iragarkia EBko Aldizkari Ofizialera bidaltzen den egunetik kontatzen hasita.

Epea 14:00etan amaituko da.

12.- ALDAERAK
Ez dira onartzen.

13.- ESLEIPEN IRIZPIDEAK:

I. BALIO-JUDIZIOARI LOTURIKO IRIZPIDEAK (Gehi. 40 puntu):

A) Lan-metodologia: 20 puntu gehienez.

B) Eskainitako ekipoen kalitatea: 10 puntu gehienez.

C) Kontratuari atxikitako giza baliabideen esperientzia gehigarria: 10 puntu gehienez.

II. IRIZPIDE AUTOMATIKOAK (Gehi. 60 puntu):

Desglosado en los siguientes conceptos:

- Duración inicial: 638.980,72 €
- Prórrogas previstas: No se prevén
- Posibles modificaciones: No se prevén

5.- DURACIÓN DEL CONTRATO: **20 meses**

6.- PRÓRROGAS:
No se prevén.

7.- PLAZO DE EJECUCIÓN LA PRESTACIÓN:
Al día siguiente de la formalización del contrato

8.- GARANTÍA PROVISIONAL: **No se exige.**

9.- GARANTÍA DEFINITIVA: **5% del presupuesto base de licitación, excluido el IVA.**

10.- EXPOSICIÓN DEL EXPEDIENTE:
Dependencias municipales del AREA DE CULTURA, EDUCACIÓN, JUVENTUD Y DEPORTES y página web del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org).

11.- PLAZO DE PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES:
30 días naturales desde el envío del anuncio de licitación al Diario Oficial de la UE.

El plazo finalizará a las 14:00 horas.

12.-VARIANTES
No se admiten.

13.- CRITERIOS DE ADJUDICACIÓN:

I. CRITERIOS SUJETOS A JUICIOS DE VALOR (Max. 40 puntos):

A) Metodología de trabajo: Max. 20 puntos.

B) Calidad de los equipos ofertados: Max. 10 puntos.

C) Experiencia adicional de los medios humanos adscritos al contrato: Max. 10 puntos.

II. CRITERIOS AUTOMÁTICOS (Max. 60 puntos):

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

A) Prezioa: 40 puntu gehienez.

B) Berdintasunaren arloko prestakuntza: 10 puntu gehienez.

C) Ezustekoei aurrez aurre erantzuteko denbora: 10 puntu gehienez.

A) Precio: Max 40 puntos.

B) Formación en igualdad: Max 10 puntos.

C) Tiempo de respuesta presencial ante imprevistos: Max 10 puntos.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

KLAUSULAK

1. - ERREGIMEN JURIDIKOA.

1.-Kontratu hau mixtoa da hornidura eta zerbitzuetakoa, eta Sektore Publikoko Kontratuen azaroak 8ko 9/2017 Legearen 18. artikuluak aurreikusitakoaren arabera hornidura bezala tramitatuko da, hornidura delako (SPKLren 16. art.) eginbehar nagusia. Administrazio-kontratua izango da, eta herri-administrazioek kontratazioetarako erabiltzen dituzten printzipio komunen arabera arautuko da, eta beti ere kontratazioa publikoaren arloan Europako erkidegoen zuzenbideak zehaztutako printzipio komunen arabera.

Aurreko paragrafoan ezarritakoarekin bat etorriz, ondorengo hauek izango dira kontratua arautuko dutenak:

1.- Baldintza administratibo berezien plegu hau eta baldintza teknikoen plegua.

2.- Lizitazioa eta kontratua egiterakoan eta bi horiek garatzen diren bitartean indarrean egongo diren toki-araubideko nahiz herri-administrazioen kontratuetako legezko eta arauzko xedapenetan jasotako kontratazio-arauak.

Zehazki, honako arau hauek aplikatuko dira: 7/1985 Legea, apirilaren 2koa, toki-araubidearen oinarriak arautzen dituena; 781/1986 Errege Lege Dekretua, apirilaren 18koa, toki-araubidearen arloan indarrean dauden xedapenen testua bategina onesten duena; azaroaren 14ko 3/2011 Errege Lege Dekretua, Sektore Publikoko Kontratuen azaroak 8ko 9/2017 Legea (aurrerantzean SPKL); eta honako hau izango da arauzko xedapena:817/2009 Errege Dekretua, maiatzaren 8koa, Sektore Publikoko Kontratuen Legea partzialki garatzen duena, eta 1098/2001 Errege Dekretua, urriaren 12koa, herri-administrazioen Kontratuen Legearen Erregelamendua onesten duena, aurrekoei kontra egiten ez dien neurrian.

3.- Administrazio-zuzenbideko gainontzeko arauak.

2.- Zuzenbide pribatuko arauak zuzenbide osagarri gisa erabiliko dira, kontratua interpretatu, bete edo iraungitzerako garaian eta kontratua indarrean dagoen

CLÁUSULAS

1ª.- RÉGIMEN JURÍDICO.

1.- 1.- El presente contrato, considerado como mixto de suministro y servicio, se tramita como suministro, según lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por ser el suministro (art. 16 LCSP) la prestación principal. Tendrá carácter administrativo y se regirá por los principios comunes a la contratación de las Administraciones Públicas y, en cualquier caso, por los del Derecho de las Comunidades Europeas relativos a la contratación pública.

Conforme a lo establecido en el párrafo anterior, el contrato se regirá:

1º.- Por el presente Pliego de Clausulas Administrativas Particulares y el pliego de prescripciones técnicas.

2º- Por las normas sobre contratación contenidas en las disposiciones legales y reglamentarias, de Régimen Local y de Contratos de las Administraciones Públicas vigentes al celebrarse la licitación y el contrato, y durante el desarrollo de ambos.

En particular serán de aplicación la Ley 7/1.985, de 2 de abril, reguladora de las Bases de Régimen Local, el R.D. Legislativo 781/1.986, de 18 de abril, por el que se aprueba el Texto Refundido de las Disposiciones Vigentes en Materia de Régimen Local, la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público (en adelante LCSP) y, como disposiciones reglamentarias, el Real Decreto 817/2.009, de 8 de mayo, de desarrollo parcial de la Ley de Contratos del Sector Público y el R.D. 1.098/2.001, de 12 de octubre, por la que se aprobaba el Reglamento General de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas, vigente en lo que no se oponga a las anteriores.

3º.- Por las demás normas de Derecho Administrativo.

2.- Las normas de Derecho Privado serán aplicables como Derecho supletorio para resolver las cuestiones a

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

bitartean zalantzak sortu eta zalantza horiek ezin direnean argitu aurreko paragrafoan aipatutako xedapenen bidez. Edonola ere, zuzenbide pribatuko arauak aplikatzeko, administrazioaren eskumenak kontuan hartu beharko dira.

3.- Erabat teknikoak diren gaietan izan ezik, plegu honetako xedapen guztiak espedienteari lotutako gainontzeko aukerako baldintzen gainetik egongo dira.

que puedan dar lugar la interpretación, efectos, cumplimiento y extinción del contrato, que no puedan ser deducidas por las disposiciones citadas en el párrafo anterior; en todo caso, la aplicación de las normas de Derecho Privado no podrá hacerse con olvido de las prerrogativas de la Administración.

3.- Salvo en las materias estrictamente técnicas, el presente Pliego prevalecerá en todas sus disposiciones sobre el resto de las condiciones facultativas en su caso unidas al expediente.

2.- <u>KONTRATUAREN XEDEA.</u>

1.- Kontratu honen xedea da UDALAK ANTOLATUTAKO JARDUERETARAKO IKUS-ENTZUNEZKO BALIABIDEEN HORNIDURA, INSTALAZIOA ETA LAGUNTZA TEKNIKOA ematea aurrekontuaren eta preskripzio teknikoen pleguan ezarritako baldintza teknikoen arabera.

2.- Kontratuaren xedeak lote bakarra du.

3.- Ez da onartuko eskaintza alternatiboen proposamenik.

2ª.- <u>OBJETO DEL CONTRATO.</u>

1.- El objeto de este contrato es el SUMINISTRO, INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA DE MEDIOS AUDIOVISUALES PARA ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO, con arreglo al presupuesto y a las condiciones técnicas establecidas en el pliego de prescripciones técnicas.

2.- El objeto de este contrato viene configurado como un único lote.

3.- No se admitirá la propuesta de ofertas alternativas.

3.- <u>KONTRATUAREN IRAUPEN EPEA ETA HORNIDURA GAUZATZEKO LEKUA ETA EPEA.</u>

1.- Kontratuaren iraupena karatularen 5. Paragrafoan agertzen dena da.

Epe hau luzatu ahal izango da karatularen 6. paragrafoan hala zehazten bada SPKLen 29. artikuluan ezarritako egoera eta eskakizunen arabera.

Luzapena Kontratazio organoak erabakiko du eta kontratugilearentzat nahitanahiezkoa izango da, beti ere kontratuaren iraupen epea bukatu baina bi hilabete lehenagotik adierazten bada.

Nolanahi ere, luzapena berariaz onartu behar da.

2.- Kontratu honen xede diren gauzak hornitzeko lekua hau izango da: Irungo udalerria.

3.- Hornidurak, Udalak dituen beharren arabera egingo dira kontratuak dirauen bitartean. Bere kasuan, gerta daiteke jatorrizko zerrendan jasotako gauzaren bat edo beste Udalak behar ez izatea, eta horrek ez dio

3ª.- <u>PLAZO DE DURACIÓN DEL CONTRATO LUGAR Y PLAZO DE EJECUCIÓN DEL SUMINISTRO.</u>

1.- La duración del contrato será la fijada en el apartado 5 de la carátula.

Este plazo contractual será prorrogable si así se establece en el apartado 6 de la carátula de conformidad con las circunstancias y requisitos establecidos en el artículo 29 de la LCSP.

La prórroga se acordará por el órgano de contratación y será obligatoria para el contratista, siempre que su preaviso se produzca con dos meses de antelación a la finalización del plazo de duración del contrato.

En todo caso la prórroga deberá ser aprobada de forma expresa.

2.- El lugar del suministro de los bienes objeto del contrato será: municipio de Irun

3.- Los suministros se realizarán en función de las necesidades municipales durante la vigencia del contrato. En su caso, el Ayuntamiento podrá no requerir el suministro de alguno o algunos de los bienes incluidos

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

esleipendunari indemnizaziorik jasotzeko eskubidea emango. Modu berean, eta horretarako obligaziorik ez duen arren, Administrazioak eskatu ahal izango du eta esleipendunak atenditu, egoki irizten badu, jatorrizko zerrendan jasotako gauzen antzeko edo familiakoren bat hornitzea. Kasu honetan, gauza horien prezioa, kontratuko bi aldeen artean adostutakoa izango da.

en la relación original, y ello sin derecho a indemnización alguna para el adjudicatario. Del mismo modo, y no estando obligada a ello, la Administración podrá requerir, y el adjudicatario atender, si lo estima oportuno, el suministro de bienes similares o de la familia de los comprendidos en el listado original. En este caso, el precio de los mismos será establecido de mutuo acuerdo por ambas partes contratantes.

4.- Eskatu diren gauzak hornidura kontratua indarrean dagoen bitartean egingo da (20 hilabeteko epea), kontratua formalizatu eta hurrengo egunetik aurrera.

4.- El suministro de los bienes solicitados se realizará durante la vigencia del contrato (plazo de 20 meses), a contar desde el día siguiente a la formalizacion del contrato.

4.- AURREKONTU-LIZITAZIO MOTA.

Kontratuaren gehienezko aurrekontu zenbatetsia eta lizitazio-motak karatulako 4. atalean ezarritakoak dira. Lizitatzaileek kopuru horretatik behera dagoen eskaintza egin dezakete, bestelako kopuru zehatz bat proposatuz.

Gehienezko aurrekontuaren zenbateko hau orientagarria da, SPKLaren 309.1 artikuluko 2. paragrafoak ezarritakoaren kalterik gabe, eta aldatu egin daiteke esleipenaren prezioaren eta betetzen gauzatutako unitateen arabera.

Lizitatzaileek egiten dituzten proposamenetan, ulertuko da ondorio guztietarako sartuta daudela kontrata-prezioak ez ezik, kontzeptu ezberdinak zergapetzen dituzten era guztietako zergak ere. Hala ere, Balio Erantsiaren Gaineko Zergak banakatua agertu beharko du eskaintzetan, kontratuari bere arautegi arautzailearen arabera aplikagarri zaizkion tipoa eta zenbatekoa adieraziz.

Prezio unitario asko daudenez gero, prezio unitarioen halabeharrezko gehiegikeriengatik eskaintzarik ez baztertzearren, malgutasun-arau hau:

Baztertuak izango dira tipo lizitazioa %10eko artikuluetan gainditzen duten eskaintzak, lizitazioaren oinarrizko aurrekonturen zenbatekoa errespetatu arren.

4ª.- PRESUPUESTO-TIPO DE LICITACIÓN.

El presupuesto base de licitación y los tipos de la licitación son los que se establecen en el apartado nº 4 de la carátula, cantidades que los licitadores podrán mejorar a la baja en sus ofertas, consignando una cantidad concreta y determinada.

Este presupuesto máximo tiene carácter orientativo, sin perjuicio de lo establecido en el art. 309.1 párrafo 2º de la LCSP, pudiendo variar en función del precio de adjudicación y de las unidades efectivamente ejecutadas.

En las propuestas que formulen los licitadores se entenderán incluidos, a todos los efectos, no sólo los precios de la contrata, sino también las cuotas correspondientes a los tributos de toda índole que graven a los diversos conceptos. El Impuesto sobre el Valor Añadido, no obstante, deberá figurar de manera desglosada en las ofertas, indicando tipo e importe aplicable al contrato conforme a su normativa reguladora.

Dado que hay muchos precios unitarios, a efectos de no tener que excluir ofertas por excesos accidentales de precios unitarios, se establece la siguiente regla de flexibilidad:

Serán excluidas aquellas ofertas que, aun respetando el presupuesto base de la licitación, superen los tipos de licitación en más del 10% de los artículos.

5.- FINANTZAKETA.

Kontratu honetarako badago finantziazioa aurtengo ekitaldiko aurrekontuaren kargura. Bestalde, eragindako

5ª.- FINANCIACIÓN.

Existe financiación para el presente contrato con cargo al presupuesto del año en curso. Asimismo, el órgano

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

aurrekontuetan behar adina kreditu jartzeko konpromisoa hartu du eskumena duen organoak.

competente se compromete a reservar los créditos oportunos en los presupuestos que resulten afectados.

Ekitaldi honetan, A-3876/2025 - Aginduak dokumentuaren kargura, aurtengo ondoko aplikaziokoa:

En este ejercicio, con cargo al documento contable A-3876/2025 - Órdenes, de las aplicaciones siguientes del año en curso:

1 0510.227.12.230.20 2025 (18817)	Asistentzia-kontratuak GKE	Contratos de asistencia ONG
1 0510.227.12.230.40 2025 (17107)	Asistentzia-kontratuak Tolerantzia	Contratos de asistencia Tolerancia
1 0510.227.12.231.50 2025 (17108)	Asistentzia-kontratuak Berdintasuna	Contratos de asistencia Igualdad
1 0510.227.12.231.70 2025 (18810)	Asistentzia-kontratua Esku-harmen	Contratos de asistencia Int. Comunitar
1 0510.227.12.231.73 2025 (21413)	Asistentzia kontratua. Aniztasun	Contrato de asistencia. Diversidad cult
1 0510.227.12.323.00 2025 (18719)	Asistentzia-kontratuak Eskolen	Contratos de asistencia Activ.
1 0510.227.12.326.30 2025 (17109)	Asistentzia-kontratuak	Contratos de asistencia Conservatorio
1 0510.227.12.332.10 2025 (19623)	CONTRATO LUZ Y SONIDO BIBLIOTECA	CONTRATO LUZ Y SONIDO BIBLIOTECA
1 0510.227.12.334.30 2025 (19134)	Contratos de asistencia	Contratos de asistencia
1 0510.227.12.335.30 2025 (17111)	Asistentzia-kontratuak Euskara ekin	Contr. asistencia Promoc. activ
1 0510.227.12.337.21 2025 (17112)	Asistentzia-kontratuak Gazteria jard.	Contrat. asistencia Activid. Juventud
1 0510.227.12.338.10 2025 (17113)	Asistentzia-kontratuak Jaiak	Contratos de asistencia Fiestas
1 0510.227.12.430.10 2025 (18849)	Asist.-kontr/ Merk., Turism., ETE adm	Contr. asist/ Adm. Gral Com., Tur.,
1 0510.227.12.912.30 2025 (21353)	Asistentzia-kontr/Errepresentazio	Contratos asistencia/Gasto

6.- <u>ORDAINTZEKO MODUA.</u>

Kontratuaren prezioa hilabetero ordainduko da. Aurretik, enpresa esleipendunak dagokion faktura aurkeztu beharko du, eta indarrean dauden xedapenetan ezarritako izapideak beteta eduki.

Abenduaren 27ko 25/2013 Legeak xedatzen duenaren arabera, faktura elektronikoa emateko derrigortuta dauden entitateek fakturak Irungo Udalari formatu elektronikoan bidali beharko dizkiote Gipuzkoako Foru Aldundiaren Faktura Elektronikoen Sarrera Puntu Orokorraren bidez, (https://www.gfaegoitza.net/SarreraPuntua), Irungo Udala atxikia baitago, horretarako Irungo Udalaren DIR3 kodeak erabiliz.

1. Kontabilitate Bulegoa: L01200454
2. Organo kudeatzailea: L01200454
3. Unitate izapidetzailea: L01200454

6ª.- <u>FORMA DE PAGO.</u>

El precio del contrato se abonará mensualmente**,** previa presentación por la empresa adjudicataria de la factura correspondiente y el cumplimiento de los trámites establecidos en las disposiciones vigentes.

Las entidades obligadas a la emisión de factura electrónica conforme a lo dispuesto en la Ley 25/2013, de 27 de diciembre, deberán remitir sus facturas al Ayuntamiento de Irun en formato electrónico a través del Punto General de Entrada de Facturas Electrónicas de la Diputación Foral de Gipuzkoa (https://www.gfaegoitza.net/SarreraPuntua), al que el Ayuntamiento de Irun está adherido, utilizando los códigos DIR3 del Ayuntamiento:

1. Oficina Contable: L01200454
2. Órgano Gestor: L01200454
3. Unidad Tramitadora: L01200454

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

7.- KONTRATISTAREN ESKUBIDEAK ETA OBLIGAZIOAK.

1.- Prezioa kobratzeko eskubidea, seigarren klausularen araberakoa izango da.

2.- Kontratistak honako betebehar berezi hauek ditu, Plegu honetan jasotako eta arau osagarriak aplikatzeak ezarritako betebeharrez gain:

a) Gauzak kontratuan zehaztutako denboran eta lekuetan emango ditu, preskripzio teknikoen eta administrazio-klausulen arabera, eta haien interpretaziorako administrazioak kontratistari emandako jarraibideak kontuan hartuta. Era berean, ezin izango du kontratua, osorik edo neurri batean, beste pertsona baten esku utzi administrazioaren baimen espresurik gabe.

b) Behin-betiko bermea zehaztutako epean jarriko du, eta bidezkoa denean, osagarria.

c) Esleipen-jardueran zehaztutako epean formalizatuko du kontratua.

d) Kontratuaren iraupen osoan administrazio publikoekin kontratatzeko gaitasuna mantentzea bermatu beharko du. Hamabost eguneko epean emango du etor litezkeen ezintasun eta bateraezintasunen berri.

e) Lizitazioaren eta kontratuaren ondorioz sortutako gastu guztiak ordainduko ditu; honakoak besteak beste: prentsan azaldutako iragarkiak, fidantzen eraketa, eta, hala behar badu, kontratua eskritura publikoan bere kopiekin formalizatzea.

f) Lan Legeria, Gizarte Segurantza eta Hitzarmen Kolektiboen alorrean dauden xedapen guztiak beteko ditu, eta baita 31/1995 Legean (Laneko Arriskuen Prebentziorako Legea) eta lege hori garatzen duten errege-dekretuetan jasotako guztia (bereziki langileentzako prestakuntza-ekintzei eta babes-ekipo indibidualen hornidurari dagokienean), eta zerga-alorreko xedapenak ere bai. Horrenbestez, udal-korporazioak eta lanen Zuzendaritzak ez dute inolako ardurarik izango xedapen horiek ez betetzetik etor litezkeen erantzukizunetan.

7ª.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DEL CONTRATISTA.

1.- El derecho a la percepción del precio se ajustará a lo dispuesto en la cláusula 6ª.

2.- Además de las contenidas en este Pliego y de las que resulten de la aplicación de las normas supletorias, son especiales obligaciones del contratista las siguientes:

a) Entregar los bienes objeto del suministro en el tiempo y lugar fijados en el contrato y de conformidad con las prescripciones técnicas y cláusulas administrativas, y con las instrucciones dadas por la Administración para su interpretación, no pudiendo ceder, en todo o en parte, el contrato a otra persona sin autorización expresa de la Administración.

b) Haber constituido la garantía definitiva en el plazo señalado y complementaria cuando fuese procedente.

c) Formalizar el contrato en el plazo igualmente señalado en el acto de adjudicación.

d) Garantizar el mantenimiento de su capacidad para contratar con las administraciones públicas durante toda la vigencia de este contrato, obligándose a notificar en el plazo de quince días las incapacidades o incompatibilidades que hubieran podido sobrevenir.

e) Pagar todos los gastos que se originen a consecuencia de la licitación y del contrato, entre otros, a título enunciativo, los causados por anuncios en prensa, constitución de fianzas y, en su caso, formalización del contrato en escritura pública con sus copias.

f) Cumplir cuantas disposiciones se hallen vigentes en materia de Legislación Laboral, Seguridad Social, Convenios Colectivos, y todo lo comprendido en la Ley 31/1995, de Prevención de Riesgos Laborales y en los Reales Decretos que la desarrollan (especialmente en lo relativo a acciones formativas para el personal y dotación de equipos de protección individual), así como en materia tributaria, quedando la Corporación Municipal y la Dirección de los trabajos totalmente liberada de cualquiera responsabilidad que pudiera derivarse del incumplimiento de aquéllas.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

g) Kontratua exekutatzean udaleko langileek eta enpresa kontratistako langileek parte hartzen dute, beraz, enpresak udalak erabiltzen duen "KOORDINATU" plataforma erabili beharko du, enpresa-jardueren koordinazioari buruzko dokumentazio-trukea errazteko (Lan Arriskuen Prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legearen 24. artikulua).

g) En la ejecución del contrato concurren personal del ayuntamiento y personal de la empresa contratista, por lo que la empresa deberá utilizar la plataforma "KOORDINATU" que el ayuntamiento utiliza con el objetivo de facilitar el intercambio de documentación relativa a la Coordinación de actividades empresariales, (art.24 de la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de prevención de Riesgos Laborales).

Enpresa kontratistak harremanetarako pertsona bat izendatuko du. Pertsona horrek, prestakuntza labur bat jaso ondoren, plataformara igo beharko du haren bidez eskatzen zaion dokumentazioa, eta lantokirako sarrera mugatu ahal izango zaio, dokumentazioa ez badago behar bezala jasota plataforma horretan.

La empresa contratista designará una persona de contacto, que tras recibir una breve formación, será la encargada de subir a la plataforma la documentación que a través de la misma se le solicite, pudiéndose restringir la entrada al centro de trabajo, si la documentación no consta correctamente en dicha plataforma.

g) Egiten dituen lanen eta emaniko prestazio eta zerbitzuen kalitate teknikoaren erantzukizuna izango du, eta baita kontratuaren exekuzioan hutsegiteak eta okerrak gertatzeagatik, metodo ez egokiak erabiltzeagatik edo behar bezala ez jarduteagatik administrazioak edo hirugarren pertsonek izan ditzaketen ondorioen erantzukizuna ere.

g) Responsabilizarse de las pérdidas, averías o perjuicios ocasionados en los bienes antes de su entrega a la Administración, salvo que ésta hubiere incurrido en mora al recibirlos, así como de los vicios o defectos que se pongan de manifiesto durante el plazo de garantía.

h) Kontratua gauzatzeko beharrezko diren jardueren ondorioz Udalari eta hirugarrenei eragindako kalteak ordaindu beharko ditu, SPKLen 196. Artikuluak ezarritakoaren arabera

h) Indemnizar los daños y perjuicios que se causen al Ayuntamiento y a terceros como consecuencia de las operaciones que requiera la ejecución del contrato, de conformidad con lo establecido en el art. 196 de la LCSP.

i) Euskal Autonomia Erkidegoko hizkuntza ofizialtasun bikoitzari buruzko xedapen guztiak betetzea, eta, bereziki, Irungo Udalean Euskararen Erabilera Normalizatzeko Planean horrelako kontratuetarako adierazitakoa. Araudi hori lizitatzaileen eskura dago Udal honen kontratatzaile-profilean (www.irun.org). Kontratatzailearen eta kontratistaren arteko harremanetan euskara erabiliko da normalean. Besteak beste, ondorengoa beteko da:

i) Cumplir todas las disposiciones relativas a la doble oficialidad lingüística de la Comunidad Autónoma del País Vasco y específicamente lo señalado para este tipo de contratos en el Plan de Normalización del Uso del Euskera en el Ayuntamiento de Irun. Esta normativa se halla a disposición de los licitadores en el perfil de contratante de este Ayuntamiento (www.irun.org). En las relaciones entre el contratante y el contratista se utilizará normalmente el euskera. Se cumplirá, entre otros, lo siguiente:

-Normalean, administrazio kontratugilearekin euskara erabiliko da kontratuak eragiten dituen harremanetan. Kontratua gauzatzeari begira, honela ulertuko da «normalean euskara erabiliko da» esaldia:

-Generalmente, con la administración contratante se usará el euskera en las relaciones generadas por el contrato. En cuanto a la ejecución del contrato, se entenderá de la siguiente manera la frase “generalmente se usará el euskera":

a) Ahozko komunikazioetan, euskaraz dakiten langileek euskaraz egingo dute, hasiera batean, kontratua gauzatzeko zereginak direla-eta administrazio kontratu-egilearekin harremanetan

a) En las comunicaciones orales, las y los trabajadores que conocen el euskera hablarán en euskera, en un principio, cuando con motivo de las tareas relacionadas con la ejecución del contrato se

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

jartzen direnean.
Administrazio kontratu-egilea euskaraz zuzentzen bazaio kontratua gauzatzen ari den langile bati, eta horrek hizkuntza behar bezala menderatzen ez badu, kontratua gauzatzeko ardura duen enpresak berehala jarri beharko ditu euskara behar bezain ondo dakiten langileak edo bitartekoak, kontratuaren ondorioz administrazioarekin izan beharreko harremanak euskaraz gauza daitezen.

b) Komunikazio idatziak euskaraz eta gaztelaniaz egingo dira, salbu eta igorleak eta hartzaileak euskara hutsean egitea erabakitzen badute.

-Kontratuak herritarrei zerbitzu eman beharra edo haiekin harremanetan jarri beharra badakar, kontratua gauzatzeko erabiltzaileekin edo pertsonekin idatziz zein ahoz egin behar diren hartu-emanetan, erabiltzaileak edo hirugarrenak hautatzen duen hizkuntza erabili behar du enpresa esleipendunak. Berariaz inolako aukerarik egiten ez bada, kontratuaren esleipena duen enpresak pertsona fisikoei eta juridikoei egiten dizkien era guztietako jakinarazpen eta komunikazioak hizkuntza ofizial bietan egingo dira, fakturak eta salerosketako bestelako agiriak barne. Hala ere, herritarrak edozein unetan erabil dezake hizkuntza aukeratzeko eskubidea eta, ondorioz, nahi duenean eskatu ahal izango du hizkuntza ofizialetako bakar bat erabiltzea.
Nolanahi ere, zerbitzuaren hartzaileek zerbitzua, informazioa eta komunikazioa uneoro euskaraz jasotzeko behar diren bitarteko materialak eta langileak jarri beharko ditu kontratistak.

-Enpresa esleipendunak hizkuntza bietan eskainiko ditu erabilera-eskuliburuak eta kontratuaren xede diren ondasun eta produktuei buruzko dokumentazioa, softwareetako testuzko eta soinuzko interfazeak barne, beti ere merkatuan horretarako aukera balego edo teknikoki egin baldin badaiteke.

j) Hornidura emateko edota garraiatzeko gastuak onartzea.

k) Erantzukizun zibileko poliza bat izatea, gutxienez 300.000 eurokoa.

l) 50 langile edo gehiagoko enpresen kasuan, honako

pongan en contacto con la administración contratante. Si la administración contratante se dirige en euskera a un trabajador o una trabajadora que está ejecutando el contrato, y si esta persona no domina suficientemente el idioma, la empresa responsable de la ejecución del contrato deberá poner inmediatamente trabajadores y trabajadoras que conocen correctamente el euskera o los medios necesarios, para que las relaciones que se tengan con la administración como consecuencia del contrato sean en euskera.

b) Las comunicaciones escritas serán en euskera y en castellano, salvo en los casos en que el emisor y el receptor decidan que sean exclusivamente en euskera.

-Si el contrato conlleva la realización de un servicio para la ciudadanía o la necesidad de ponerse en contacto con los y las ciudadanas, en las relaciones tanto escritas como orales que para la ejecución del contrato se vayan a tener con las y los usuarios o con las personas, la empresa adjudicataria empleará la lengua elegida por la persona usuaria o por el tercero. Si no se ha elegido expresamente ninguna lengua, todas las notificaciones y comunicaciones que la empresa adjudicataria del contrato realice a las personas físicas o jurídicas se efectuarán en las dos lenguas oficiales, incluidas facturas y otros documentos de compraventa. De todas maneras, el o la ciudadana podrá ejercer en cualquier momento su derecho de elección de la lengua, y por lo tanto, en cualquier momento podrá solicitar que se emplee exclusivamente una de las lenguas oficiales.
De cualquier manera, el contratista deberá disponer de los medios materiales y personales necesarios para que la o el receptor del servicio pueda recibir en todo momento el servicio, la información o la comunicación en euskera.

-La empresa adjudicataria ofrecerá en los dos idiomas los manuales de uso y la documentación referente a los bienes y productos objeto del contrato, incluidos los interfaces de texto y audio de los softwares, siempre que en el mercado haya oportunidad para ello y técnicamente sea posible

j) Asumir los gastos de entrega o de transporte del suministro.

k) Disponer de una póliza de responsabilidad civil con un límite no inferior a 300.000 euros.

l) En el caso de empresas de 50 o más trabajadores,

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

hauek bete beharko dituzte:

-Enplegatuen % 2 gutxienez desgaitasunen bat duten langileak izatea, Desgaitasuna duten pertsonen eskubideei eta haien gizarteratzeari buruzko Lege Orokorraren testu bategina onartzen duen azaroaren 29ko 1/2013 Legegintzako Errege Dekretuaren 42. artikuluaren arabera, erregelamenduz zehazten diren baldintzetan.

-Berdintasun-plan bat izateko betebeharra, Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Eragingarrirako martxoaren 22ko 3/2007 Lege Organikoaren 45. artikuluan xedatutakoaren arabera, eta dagokion lan-erregistroan inskribatu beharko dute.

deberán cumplir:

-El requisito de que al menos el 2% de sus empleados sean trabajadores con discapacidad, de conformidad con el artículo 42 del Real Decreto legislativo 1/2013, de 29 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General de derechos de las personas con discapacidad y de su inclusión social, en las condiciones que reglamentariamente se determinen.

-Con la obligación de contar con un plan de igualdad conforme a lo dispuesto en el artículo 45 de la Ley Orgánica 3/2007, de 22 de marzo, para la igualdad efectiva de mujeres y hombres, y que deberán inscribir en el Registro laboral correspondiente.

8.- ADMINISTRAZIOAREN ESKUBIDEAK ETA OBLIGAZIOAK.

1.- Kontratuaren ikuskapena Udalak egingo du bere langile teknikoen bidez. Udalak, lana modu eraginkorrean betetzeko behar diren jarraibideak eman ahal izango dizkio kontratistari, kontratua arautzen duten klausulak oinarritzat hartuta, eta alkateak dituen goragoko mailako zuzendaritza- eta ikuskaritza-ahalmenei kalterik egin gabe.

2.- Zehaztutako kopuruak ordaintzeko obligazioa du Administrazioak, seigarren klausulan xedaturikoaren arabera.

8ª.- DERECHOS Y OBLIGACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN.

1.- La inspección del contrato corresponde al Ayuntamiento a través de su personal técnico, quien podrá dictar las instrucciones necesarias al contratista para su eficaz cumplimiento, con base en las cláusulas contractuales y sin perjuicio de las superiores facultades de dirección e inspección del Alcalde.

2.- La Administración vendrá obligada al abono de las cantidades establecidas según lo dispuesto en la cláusula sexta.

9.- BERMEAK.

1.- Behin behineko bermea:

SPKLen 106 artikuluan ezarritakoaren arabera, salbuespen izaeraz eta espedientean behar bezala arrazoituta kontratu honetarako behin behineko bermea eskatuko balitz, bere kopurua karatulako 8. Atalean ezarritakoa izango litzateke.

2.- Behin betiko bermea

SPKLen 145. artikuluak ezarritakoaren arabera eskaintzarik hoberena aurkezten duen lizitatzaileak behin betiko bermea jarri beharko du Udalaren Kutxan, oinarrizko lizitazio-aurrekontuaren %5ari dagokiona, BEZ kenduta.

Berme hori jartzeko epea 10 laneguneko izango da, bermea jartzeko eskakizuna jasotzen duen egunaren biharamunetik kontatzen hasita.

9ª.- GARANTÍAS.

1.- La garantía provisional

De conformidad con lo previsto en el art. 106 de LCSP, si excepcionalmente y de forma justificada en el expediente se exige para el presente contrato la constitución de una garantía provisional, su importe será el que figure en el apartado 8 de la carátula.

2.- Garantía definitiva

El licitador que presente la mejor oferta de conformidad con lo dispuesto en el art. 145 de LCSP, deberá constituir en la Caja de la Corporación una garantía definitiva por un importe equivalente al 5% del presupuesto base de licitación, excluido el IVA.

El plazo para su constitución será de 10 días hábiles contados desde el día siguiente a aquel en que hubiese recibido el requerimiento al efecto.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Jarritako bermea itzultzeko eskatu ahal izango du esleipendunak, kontratua egikaritzen amaitutakoan eta, bere kasuan, bermealdia amaitu denean.

SPKLen 108. artikuluan baimendutako edozein modutan (esku-diruz, Zor Publikoko balioez, abalez edo kauzio aseguruz) eta indarrean dagoen legeriak araututako baldintzetan eman ahal izango dira bermeak.

El adjudicatario podrá instar la devolución de la garantía depositada una vez finalizada la ejecución del contrato y transcurrido, en su caso, el plazo de garantía.

Las garantías podrán constituirse de cualquiera de las formas admitidas en el artículo 108 de la LCSP (metálico, valores de Deuda Pública, aval o seguro de caución) y en las condiciones permitidas por la legislación vigente.

10.- LIZITAZIOAREN PUBLIZITATEA.

Lizitazio honi dagokion iragarkia Europar Batasuneko Aldizkari Ofizialean zein Irungo Udaleko Kontratugile Profilean (www.irun.org) argitaratuko da.

10ª.- PUBLICIDAD DE LA LICITACION.

El anuncio de la presente contratación será objeto de publicación en el Diario Oficial de la UE, así como en el Perfil de Contratante del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org).

11.- PARTE HARTZEKO AHALMENA

1.- Lizitazio honetan parte hartu ahal izango dute gaitasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna duten eta kaudimen ekonomiko, finantzario eta teknikoa duten pertsona natural edo juridiko guztiek baldin eta SPKLen 71. artikuluan zehaztutako kontratatzeko debekuen kasuren baten barnean ez badaude.
Enpresaburuek, halaber, kontratuaren objektu den jarduera edo prestazioa gauzatzeko beharrezkoa den enpresaedo lanbide-gaikuntza izan beharkodute, hala badagokio.

2.- Enpresari batzuk lizitazioan batera parte hartzeko interesatuta daudenean, aldi baterako enpresa elkartea sortu ahal izango dute horretarako. Hori eskritura publikoan formalizatu beharrik ez da izango, harik eta esleipena bere alde egiten den arte. Kasu horretan, enpresariak solidarioki behartuta egongo dira Administrazioaren aurrean, eta elkartearen ordezkari edo apoderatu bakarra izendatu beharko dute, eta horrek kontratutik eratortzen diren eskubideak gauzatzeko eta obligazioak betetzeko adinako ahalmenak izango ditu, kontratua amaitzen den arte.

3.- Eskatutako klasifikazioa, kaudimena eta kontratua exekutatzeko baldintzak:

11ª.- CAPACIDAD PARA CONCURRIR

1.- Podrán concurrir a esta licitación las personas naturales o jurídicas que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, dispongan de solvencia económica, financiera y técnica y no estén comprendidas en ninguno de los casos de prohibición de contratar señalados en el 71 de la LCSP.
Los contratistas deberán contar asímismo , con la habilitación empresarial o profesional que, en su caso, sea exigible para la realización de las prestaciones que constituyan el objeto del contrato

2.- Cuando varios empresarios estén interesados en concurrir conjuntamente a la licitación podrán constituir una unión temporal al efecto, sin que sea necesaria la formalización de la misma en escritura pública hasta que se haya efectuado la adjudicación en su favor. En este caso, los empresarios quedarán obligados solidariamente ante la Administración y deberán nombrar un representante o apoderado único de la unión con poderes bastantes para ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones que del contrato se deriven hasta la extinción del mismo.

3.- Clasificación, solvencia y condiciones de ejecución del contrato exigidas:

3.1. KLASIFIKAZIOA

Horniduraren izaera dela eta, ez da sailkapenik zehazten.

3.1. CLASIFICACIÓN

Dado el carácter del suministro, no se especifica ninguna clasificación.

3.2.KAUDIMENA

3.2. SOLVENCIA

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Lizitatzaileek ondoren zehazten diren kaudimen ekonomiko eta finantzieroa eta kaudimen tekniko edo profesionaleko baldintzak eduki beharko dituzte.

Los licitadores deberán tener las condiciones mínimas de solvencia económica y financiera y profesional o técnica que se determinan a continuación.

Eskaintzarik hoberena aurkezten duen lizitatzaileak bere kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa egiaztatu beharko du , plegu honetako 16. Klausulan zehaztutako moduan:

El licitador que presente la mejor oferta deberá acreditar su solvencia económica, financiera y técnica conforme a lo establecido en la clausula 16 de este pliego.

3.2.1.KAUDIMEN EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA:

3.2.1.SOLVENCIA ECONÓMICA Y FINANCIERA,

* Lizitatzailearen **urteko negozioen bolumena**, azkeneko hiru urteetako bolumen handieneko urteari dagokiona, **575.082,64** euro edo handiagokoa izan behar du .

*** Volumen anual de negocios**, referido al mejor ejercicio dentro de los tres últimos disponibles por importe igual o superior a: **575.082,64** euros.

Lizitatzailearen edo hautagaiaren negozioen urteko bolumena bere urteko kontuen bidez, onartuak eta Merkataritza Erregistroan jasoak, egiaztatuko da, eta bestela, inskribatuta egon behar dueneko Erregistro Ofizialean jasota dauden kontuen bitartez. Merkataritza Erregistroan inskribatu gabeko enpresari indibidualek beren urte negozioen bolumena Merkataritza Erregistroak legeztatutako inbentario-liburuen eta urteko kontuen bitartez egiaztatuko dute, eta, halakorik ezean, Gipuzkoako Foru Ogasunak onartutako PFEZaren 109. ereduaren 6. eranskinarekin (edo beste foru-ogasun batzuen edo ZAEAren eredu baliokidearekin).

El volumen anual de negocios del licitador o candidato se acreditará por medio de sus cuentas anuales aprobadas y depositadas en el Registro Mercantil, si el empresario estuviera inscrito en dicho Registro, y en caso contrario por las depositadas en el Registro Oficial en que deba estar inscrito. Los empresarios individuales no inscritos en el Registro Mercantil acreditarán su volumen anual de negocios mediante sus libros de inventarios y cuentas anuales legalizados por el Registro Mercantil, y, en su defecto, con el anexo 6 del modelo 109 del IRPF aprobado por la Hacienda Foral de Gipuzkoa (o modelo equivalente de otras haciendas forales o de la AEAT).

3.2.2. KAUDIMEN TEKNIKOA

3.2.2. SOLVENCIA TÉCNICA

* **Azkeneko hiru urteetan egindako kontratuaren xede diren izaera bereko edo antzeko hornidura nagusien zerrenda**, zenbatekoa, datak eta horiek norentzako egin diren, publiko edo pribatuarentzako, aipatuz.

*** Relación de los principales suministros de igual o similar naturaleza que los que constituyen objeto del contrato realizados en el curso de los tres últimos años** que incluya importe, fechas y el destinatario, público o privado, de los mismos.

Kontratazio organoaren menpe dauden zerbitzuak eskatu ahal izango dio egindako hornidurak egiaztatzea organo eskudunak egin edo ontzat emandako ziurtagirien bitartez, hartzailea sektore publikoko erakunde bat denean; hartzailea subjektu pribatua denean, honek egindako ziurtagiri baten bitartez edo, ziurtagiri horren faltan, enpresariak eginiko aitorpenaren bitartez; bere kasuan, ziurtagiri hauek zuzenean kontratazio organoari igorriko dizkio eskumena duen agintaritzak.

Los servicios dependientes del órgano de contratación podrán requerirle que acredite los suministros efectuados mediante certificados expedidos o visados por el órgano competente, cuando el destinatario sea una entidad del sector público; cuando el destinatario sea un sujeto privado, mediante un certificado expedido por éste o, a falta de este certificado, mediante una declaración del empresario; en su caso, estos certificados serán comunicados directamente al órgano de contratación por la autoridad

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Gutxieneko baldintza izango da egikaritze handieneko urtean pilatutako urteko zenbatekoa **268.371,90 €** kontratuaren xede diren horniduren izaera bereko edo antzekoetan. Enpresariak gauzatutako horniduren eta kontratuaren xede diren horniduren arteko loturarako irizpidetzat hartuko da sailkapen azpitalde berekoak izatea, kontratua kokatuta balego arautegian ezartzen direnetako batean, eta hala ez balitz, CPV sailkapenaren barnean dagozkien kodeetan lehenengo hiru digituen artean dagoen berdintasuna.

Zerrendan adierazitako horniduren artean hartzailea sektore publikoko erakunde bat izan denetan egindako egikaritza egokiaren ziurtagiriak zuzenean kontratazio organoari igorri ahal izango dizkio zerbitzuak kontratatu dituen erakundeak.

*** Exekuzio onaren ziurtagiria(k), egiaztatzen duena esperientzia duela/dutela kontratatutakoaren izaera bereko edo antzeko laguntza teknikoko zerbitzuak ematen, azken hiru (3) urteetan 14.000 biztanletik gorako udalen alde.**

Gutxienekoa:

- **Barneko espazioetan** (aretoak, auditoriumak, etab.) gutxienez laguntza teknikoko **15 zerbitzu egitea**, gutxienez **500 laguneko** edukierarekin.

- Gutxienez, laguntza teknikoko **6 zerbitzu egitea**, **1.000 pertsona** inguruko laguntza duten **kanpoko espazioetan**.

competente.

El requisito mínimo será que el importe anual acumulado en el año de mayor ejecución sea igual o superior a **268.371,90 €** en suministros de igual o similar naturaleza que los que constituyen el objeto del contrato, tomando como criterio de correspondencia entre los suministros ejecutados por el empresario y los que constituyen el objeto del contrato la pertenencia al mismo subgrupo de clasificación, si el contrato estuviera encuadrado en alguno de los establecidos reglamentariamente, y en caso contrario la igualdad entre los tres primeros dígitos de los respectivos códigos CPV.

Los certificados de buena ejecución de los suministros incluidos en la relación cuyo destinatario fue una entidad del sector público podrán ser comunicados directamente al órgano de contratación por la entidad contratante de los servicios.

*** Certificado/s de buena ejecución que acredite/n experiencia en la prestación de servicios de asistencia técnica de igual o similar naturaleza al que se contrata, realizados en los últimos tres (3) años en favor de Ayuntamientos de más de 14.000 habitantes.**

Mínimo:

- Realización de, al menos, **15 servicios** de asistencia técnica en **espacios interiores** (salas, auditorios, etc.) con un aforo mínimo de **500 personas**.

- Realización de, al menos, **6 servicios** de asistencia técnica, en **espacios exteriores** con una asistencia aprox. de **1.000 personas.**

3.3. KONTRATUA EXEKUTATZEKO BALDINTZAK

* Ez da zehazten kontratua gauzatzeko neurririk.

3.3. CONDICIONES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO

*No se especifica ninguna medida para la ejecución del contrato.

12.- PROPOSAMENEN AURKEZPENA.

1.- Lizitazio honetan parte hartu ahal izango dute gaitasun juridikoa eta jarduteko gaitasuna duten eta kaudimen ekonomiko, finantzario eta teknikoa duten pertsona natural edo juridiko guztiek baldin eta SPKLen 71. artikuluan zehaztutako kontratatzeko debekuen

12ª.- PRESENTACION DE PROPOSICIONES.

1.- Podrán concurrir a esta licitación las personas naturales o jurídicas que se hallen en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, dispongan de solvencia económica, financiera y técnica y no estén comprendidas en ninguno de los casos de prohibición de contratar

kasuren baten barnean ez badaude.

Eskaintzarik hoberena aurkezten duen lizitatzaileak bere kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa egiaztatu beharko du Plegu honetako 14.2. klausulan adierazten den moduan.

2.- Enpresari batzuk lizitazioan batera parte hartzeko interesatuta daudenean, aldi baterako enpresa elkartea sortu ahal izango dute horretarako. Hori eskritura publikoan formalizatu beharrik ez da izango, harik eta esleipena bere alde egiten den arte. Kasu horretan, enpresariak solidarioki behartuta egongo dira Administrazioaren aurrean, eta elkartearen ordezkari edo apoderatu bakarra izendatu beharko dute, eta horrek kontratutik eratortzen diren eskubideak gauzatzeko eta obligazioak betetzeko adinako ahalmenak izango ditu, kontratua amaitzen den arte.

3.- Lizitatzaileek honela aurkeztu beharko dituzte beren eskaintzak:

- 30 egun naturaleko epean lizitazio-iragarkia EBko Aldizkari Ofizialera bidaltzen den egunetik kontatzen hasita..

- Era honetan:

1.- Proposamenak www.contratacion.euskadi.eus **lizitazio elektronikorako plataformaren bitartez** aurkeztuko dira.

2.- Dokumentazioa nahiz jakinarazpenak eta komunikazioak bidaltzeko, jarraitu egin beharko zaio baldintza-agiri honetako **III. eranskinean** jasotakoari.

3.- Fitxategiak izendatuko dira hurrengo klausulan adierazitako atalak kontuan hartuta (proposamenen edukia), eta BAT, BI eta HIRU gutun-azal elektronikoetan sartuko dira.

4.- Eskaintzak isil-gordekoak izango dira; horregatik, behar adina neurri hartuko da lizitazioa jendaurrean egin arte eskaintzak sekretuak izatea ziurtatzeko.

13.- PROPOSAMENEN EDUKIA:

1.- Proposamenak hurrengo klausuletan adierazten diren gutun-azal elektronikoetan aurkeztuko ditu lizitatzaileak edo lizitatzailearen ordezkari diharduen pertsonak.

2.- Artxibo elektroniko bakoitzean, aparteko orri edo fitxategi batean, gutun-azalaren edukia jasoko da,

señalados en el 71 de la LCSP.

El licitador que presente la mejor oferta deberá acreditar su solvencia económica, financiera y técnica en la forma señalada en la cláusula 14.2 de este Pliego.

2.- Cuando varios empresarios estén interesados en concurrir conjuntamente a la licitación podrán constituir una unión temporal al efecto, sin que sea necesaria la formalización de la misma en escritura pública hasta que se haya efectuado la adjudicación en su favor. En este caso, los empresarios quedarán obligados solidariamente ante la Administración y deberán nombrar un representante o apoderado único de la unión con poderes bastantes para ejercitar los derechos y cumplir las obligaciones que del contrato se deriven hasta la extinción del mismo.

3.- La presentación de ofertas por parte de los licitadores deberá realizarse en:

- El plazo límite de 30 días naturales desde el envío del anuncio de licitación al Diario Oficial de la UE.

- Del siguiente modo:

1.- A través de la **plataforma de licitación electrónica** www.contratacion.euskadi.eus.

2.- El envío de la documentación, así como las notificaciones y comunicaciones, se ajustarán a lo recogido en el **Anexo III** de este pliego.

3.- Los archivos se nombrarán teniendo en cuenta los distintos apartados señalados en la cláusula siguiente (contenido de las proposiciones) y se incluirán en los sobres electrónicos UNO, DOS y TRES.

4.- Las proposiciones serán secretas y, para ello, se arbitrarán los medios que garanticen tal carácter hasta el momento de la licitación pública.

13ª.- CONTENIDO DE LAS PROPOSICIONES:

1.- Las proposiciones se presentarán en los sobres electrónicos que se indican en las cláusulas siguientes, por la licitadora o persona que ostente su representación.

2.- En el interior de cada sobre electrónico se hará constar en hoja o fichero independiente su contenido,

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

zenbakiz adierazita (HAKLEO, 80.1 artikulua).

BAT zbkiko GUTUN-AZAL ELEKTRONIKOAK "GAITASUNA ETA KAUDIMENA" titulua izango du, eta honako dokumentu hau jasoko da bertan:

1.- Erantzukizunpeko adierazpena, Kontrataziorako Agiri Europar Bakarra (KAEB) ereduaren arabera.

KAEBen galdetegi normalizatua elektronikoki betetzeko eskuragarri dago honako web helbide honetan: https://visor.registrodelicitadores.gob.es/espd-web/filter?lang=es

Era berean, Irungo Udalaren Kontratatzailearen Profilean eskuragarri dago XML formatua, lizitatzaileek KAEB betetzeko inportatu ahal izateko.

Lizitatzaileek IV. ataleko II, III zatiak, α atala, eta VI. atala bakarrik bete behar dituzte. Ondorio horietarako, Estatuko Ondare Zuzendaritza Nagusiaren 2016ko apirilaren 6ko Ebazpenean jasotako orientabideak jarraitu behar dituzte, haren bidez argitaratu baita Kontratazio publikorako Zuzentarau berrian (2016ko apirilaren 8ko EAOn argitaratua) aurreikusitako Kontrataziorako Agiri Europar Bakarraren erabilerari buruzko Kontratazio Administratiboaren Kontsultarako Batzordearen Gomendioa.

Lizitatzaileek ez dute beren azpikontratista izan daitezkeenak baztertzeko arrazoiei buruzko informazioa emateko obligaziorik.

Enpresa lizitatzaileak eskatutako dokumentuak dituela eta baliozkoak direla egiaztatu beharko du esleipendun gisa proposatuz gero edo horretarako eskaera eginez gero (prozeduraren edozein unetan haren garapen egokia bermatzeko beharrezkoa denean).

2.- Aldibaterako Enpresen Elkartea (AEE):

Hainbat enpresa aldi baterako enpresa elkarte gisa aurkezten badira lizitazio honetara, enpresari horietako bakoitzak erantzukizunpeko adierazpena aurkeztuko du, eta kontrataziorako agiri europar bakarreko galdetegian kasu horietarako eskatutako informazioa emango da bertan.

A.E.E. eratzeko konpromezua: Aurreko paragrafoak aipagai duen adierazpen horren edo horien osagarri gisa, parte hartu behar duten enpresariek aldi baterako enpresa

enunciado numéricamente (art.80.1 RGLCAP).

SOBRE ELECTRÓNICO Nº UNO titulado "CAPACIDAD Y SOLVENCIA" y en el mismo se incluirá el siguiente documento:

1.- Declaración responsable conforme al modelo de Documento Europeo Único de Contratación (DEUC).

El formulario normalizado del DEUC está disponible para ser rellenado electrónicamente en la siguiente dirección web: https://visor.registrodelicitadores.gob.es/espd-web/filter?lang=es

Asimismo, en el Perfil del Contratante del Ayuntamiento de Irun, está disponible el formato XML para poder ser importado para rellenar el DEUC por parte de los licitadores.

Los licitadores deberán rellenar únicamente las partes II, III, el apartado α de la parte IV y la parte VI. A estos efectos se deberán seguir las orientaciones contenidas en la Resolución de 6 de abril de 2016, de la Dirección General del Patrimonio del Estado, por la que se publica la Recomendación de la Junta Consultiva de Contratación Administrativa sobre la utilización del Documento Europeo Único de Contratación previsto en la nueva Directiva de contratación pública (publicada en el BOE del 8 de abril de 2016).

Los licitadores no están obligados a facilitar información relativa a los motivos de exclusión por parte de sus posibles subcontratistas.

La empresa licitadora deberá acreditar la posesión y validez de los documentos exigidos en caso de ser propuesta como adjudicataria o de ser requerida para ello (en cualquier momento del procedimiento cuando resulte necesario para garantizar el buen desarrollo del mismo).

2.- Unión Temporal de Empresas (UTE):

En todos los supuestos en que varios empresarios concurran agrupados en una unión temporal, se aportará una declaración responsable por cada empresa participante en la que figurará la información requerida en estos casos en el formulario del documento europeo único de contratación.

Compromiso de constitución de UTE: Adicionalmente a la declaración o declaraciones a que se refiere el párrafo anterior se aportará el compromiso de constituir

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

elkartea SPKLen 69. artikuluaren 3. atalean eskatutakoaren arabera **osatzeko konpromisoa** aurkeztuko da (AEEko partaide guztiek sinatutako idatzia).

la unión temporal por parte de los empresarios que sean parte de la misma de conformidad con lo exigido en el apartado 3 del artículo 69 de la LCSP (documento que deberá estar firmado por todos los componentes de la UTE).

****Atzerriko enpresak**:
Atzerriko enpresek, SPKLen 67. eta 68. artikuluek aurreikusitako moduan egiaztatu beharko dute beren gaitasuna.

**** Empresas extranjeras**:
Las empresas extranjeras deberán acreditar su capacidad en la forma prevista en los artículos 67 y 68 de la LCSP.

Erantzukizunpeko adierazpenaz gainera, atzerriko enpresek, kontratua Espainian gauzatu behar bada, zuzenean edo zeharka, kontratutik etor litezkeen gorabehera guztietarako edozein eratako epaitegi eta auzitegi espainiarren jurisdikzioaren pean geratzen direla adierazten duen agiria aurkeztuko dute, eta uko egingo diote, hala behar badu, legokiekeen atzerriko jurisdikzio foruari.

Además de la declaración responsable, las empresas extranjeras, en los casos en que el contrato vaya a ejecutarse en España, deberán aportar una declaración de sometimiento a la jurisdicción de los juzgados y tribunales españoles de cualquier orden, para todas las incidencias que de modo directo o indirecto pudieran surgir del contrato, con renuncia, en su caso, al fuero jurisdiccional extranjero que pudiera corresponder al licitante.

Kontratazio organoak edo kontratazio mahaiak, edozein unetan, dokumentu bidezko justifikazioa eskatu ahal izango dute, lizitatzaileek, erantzukizunpeko adierazpen bitartez, betetzen dituztela adierazitako baldintzei buruz. Lizitatzaileak behar besteko epea izango du dokumentazio eskatua aurkezteko.

El órgano de contratación o la mesa de contratación podrán, en cualquier momento, solicitar la justificación documental del cumplimiento de las condiciones sobre las que las licitadoras hubieran declarado responsablemente su cumplimiento.

Epe hori ezingo da 10 egun baliodunetik gorakoa izan, errekerimendua jaso eta biharamunetik kontatzen hasita. Errekerimendua ez bada behar bezala aurkezten aipatu epean, ulertuko da lizitatzaileak kendu egin duela bere eskaintza eta, horrenbestez, prozeduratik kanpo geratuko da.

La licitadora deberá presentar la documentación requerida en un plazo suficiente que no podrá ser superior a 10 días hábiles, a contar desde el día siguiente al de la recepción del requerimiento. De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que la licitadora ha retirado su oferta y será excluida del procedimiento.

Artxibo honetan ez da beste dokumenturik sartu behar, baztertzeko arrazoi izan daitekeelako.

En este archivo no deberá incluirse ningún otro documento, ya que puede ser motivo de exclusión.

BI zbkidun GUTUN-AZAL ELEKTRONIKOA "BALIO JUDIZIO BIDEZ BALORAGARRI DEN DOKUMENTAZIOA"" titulua izango du, eta honako dokumentu hauek sartuko dira bertan:

SOBRE ELECTRÓNICO Nº DOS titulado: "DOCUMENTACIÓN VALORABLE MEDIANTE JUICIOS DE VALOR" e incluirá:

1.- Lan-metodologiari buruzko memoria/txostena, balio-iritzien bidez baloratzen diren atal guztiak adierazita.

Memoria gehienez 15 orrialdeko PDF formatuko luzapen batekin idatzi beharko da, azalak edo aurkibideak kontuan hartu gabe. "Times News Roman" letra erabili beharko da, 12 neurrikoa,

1º.- Memoria / Dosier relativa a la metodología de trabajo, con indicación de todos los apartados que se valoran mediante juicios de valor.

La Memoria deberá redactarse con una extensión máxima, sin considerar portadas o índices, de 15 páginas formato PDF se tendrá que usar letra tipo "Times News Roman", medidas 12, interlineado

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

lerroartea bakuna eta hiru (3) cm-ko eskuineko eta ezkerreko marjinak, eta goiko eta beheko marjinak bi eta erdi (2,5) cm-koak izango dira.
Adierazitakoak baino PDF orri gehiago dituen dokumentu bat aurkezten bada, ez dira baloratuko gehienekoa gainditzen dutenak, eta ez dira prozeduran baztertuko.

sencillo y márgenes derecho e izquierdo de tres (3) cm, y los márgenes superior e inferior serán de dos y medio (2,5) cm.
En caso de que se presente un documento con mayor número de páginas PDF que las indicadas no se valorarán aquellos que superen el máximo, no siendo motivo de exclusión en el procedimiento.

2.- Eskainitako ekipoen zerrenda eta horien fitxa teknikoak edo katalogoak, behar bezala identifikatu ahal izateko.

2º.- Relación de equipos ofertados y fichas técnicas o catálogos de los mismos que permita su correcta identificación.

3.- Kontratuari atxikitako lantalde osoaren zerrenda, honako hauek adierazita:

- Lanpostua
- Titulazioa eta prestakuntza
- Esperientzia

3º.- Listado de todo el equipo de trabajo adscrito al contrato indicando lo siguiente:

- Puesto
-Titulación y formación
- Experiencia

Artxibo honetan ezingo da agertu beste gutun-azalan (eskaintza ekonomikoa eta gainerako irizpide automatikoei dagokiona) joan beharko lukeen daturik.

Hau da, EZ da sartu behar honako hauei buruzko daturik: prezioa, berdintasunaren arloko prestakuntza eta ezustekoei aurrez aurre erantzuteko denbora

Sartzea kontratazio-prozeduratik BAZTERTZEKO ARRAZOIA da.

En este sobre no deberá incluirse ningún dato que deba ir en el sobre siguiente (relativo a la proposición económica y a los criterios automáticos).

Esto es, NO se deberá incluir ningún dato relativo a: precio, formación en materia de igualdad y tiempo de respuesta presencial ante imprevistos

Su inclusión es MOTIVO DE EXCLUSION del procedimiento de contratación.

HIRU zbkidun GUTUN-AZAL ELEKTRONIKOA "ESKAINTZA EKONOMIKOA ETA FORMULA BIDEZ BALORATZEKO DOKUMENTAZIOA)" titulua izango du, eta honako dokumentu hauek sartuko dira bertan:

SOBRE ELECTRÓNICO Nº TRES titulado: "OFERTA ECONÓMICA Y DOCUMENTACIÓN VALORABLE MEDIANTE FÓRMULAS)" e incluirá:

1. Plegu honen amaieran jasotako Proposamen Eredua (Baldintza plegu honen **II. Eranskina**), behar bezala beteta.

2. Eskainitako banakako prezioen taula jasotzen duen kalkulu orria (Excel formatua).

3. Berdintasunaren arloko prestakuntza edukiz gero, **prestakuntza egiaztatzen duen ziurtagiria/k** unibertsitateko edo administrazio publikoko organo ofizial batek emanda prestakuntza-orduak eta prestakuntza hori jaso duen pertsona berariaz adierazita.

1.- Modelo de Proposición recogido al final del presente pliego (**Anexo II** a este pliego de condiciones), debidamente cumplimentado.

2.- Tabla de precios unitarios ofertados en hoja de cálculo (formato Excel).

3. En el caso de tener formación en materia de igualdad: **certificado/s acreditativo/s de formación** emitido por un órgano oficial universidad o administración pública, que indique expresamente las horas de formación impartidas y la persona que ha recibido esta formación.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Bigarren eta hirugarren gutun-azaletako dokumentazioari buruzko oharrak:

** Proposamenen bat ez badator bat aztertzen eta onartzen den dokumentazioarekin, lizitazioaren oinarrizko aurrekontua gainditzen badu, nabarmen ezberdina bada ereduaren aldean, ageriko akats bat badu zenbatekoari dagokionez edo bideraezin bihurtzen duen akats edo ahulguneren bat badu aurkezten duen lizitatzailearen esanetan, Kontratazio Mahaiak baztertu egingo du, ebazpen arrazoitu baten bidez. Ereduko hitz batzuk aldatzea edo ez jartzea, ordea, ez da izango nahikoa proposamenak baztertzeko, haien zentzua aldatzen ez bada betiere.*

***Prezioen eskaintzaren banakatzean antzeman daitezkeen akats aritmetikoak konpontzeko, oinarrizko prezioaren eta BEZ kopuru aplikagarriaren zifrak hartuko dira baliozkotzat eta ofizioz egingo dira guztizko prezioa lortzeko dagozkion kalkuluak.*

Observaciones en relación con la documentación en los sobres segundo y tercero:

**Si alguna proposición no guardase concordancia con la documentación examinada y admitida, excediese del presupuesto base de licitación, variase sustancialmente el modelo establecido, comportase error manifiesto en el importe de la proposición, o existiese reconocimiento por parte del licitador de que adolece de error o inconsistencia que la hagan inviable, será desechada por la Mesa de contratación mediante resolución motivada, sin que sea causa bastante para el rechazo el cambio u omisión de algunas palabras del modelo si ello no altera su sentido.*

*** Los errores aritméticos que se detecten en el desglose de la oferta de precios se resolverán tomando como válidas las cifras referidas al precio base y al tipo de IVA aplicable, efectuándose de oficio los cálculos correspondientes para obtener el precio total.*

14.- KONTRATAZIO MAHAIA ETA PROPOSAMENAK IREKITZEA.

1.- Kontratazio Mahaiak, Kontratazio Prozedurak erregulatzen dituen Udal Arautegia, Udalbatzak 2009ko uztailaren 29an onartua, aurreikusten den bezala eratuko da. Mahaiaren hasierako osaera nominala eta ondorengo aldaketak Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu dira, eta baita Irungo Udalaren kontratugilearen profilean ere (www.irun.org).

2.- Proposamenak ireki aurretik, eskaintzaren lehenengo gutun-azalean aurkeztutako dokumentuak kalifikatuko ditu Mahaiak.

Lizitatzaileek aurreko klausulan exijitutako dokumentu guztiak sartuko dituzte aurkeztutako dokumentazioaren gutun-azalean, eta ez da onargarria izango dokumentu horiek berak beste lizitazio baterako erabiltzea, nahiz eta beste lizitazio horretako plikak irekitzeko ekitaldia aldi berean egin.

Mahaiak konpondu litezkeen akatsak ikusiko balitu aurkeztutako dokumentazioan, hiru eguneko epea emango du, lizitatzaileak akatsa zuzen dezan. Horretarako errekerimenduak posta elektroniko "gaituaren" bidez egingo dira lehentasunez, enpresak lizitazioan aurkeztu duen dokumentazioan aipatutako helbidera zuzenduta.

14ª.- MESA DE CONTRATACION Y APERTURA DE PROPOSICIONES.

1.- La Mesa de Contratación estará constituida según lo previsto en la Reglamento Municipal regulador de los Procedimientos de Contratación, aprobado en sesión plenaria de 29 de julio de 2.009. La composición nominal inicial y sus sucesivas modificaciones han sido publicadas en el Boletín Oficial de Gipuzkoa y en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org).

2.- Con carácter previo a la apertura de las proposiciones la Mesa procederá a la calificación de los documentos presentados en el sobre primero de la oferta.

Los licitadores incluirán en los sobres de documentación que presenten todos los documentos exigidos en la cláusula anterior, no siendo admisible la remisión por los mismos al presentado para concurrir a otra licitación, aun cuando el acto de apertura de las plicas correspondientes a la misma se celebrase de forma simultánea.

Si la Mesa observare defectos subsanables en la documentación presentada, dará un plazo de tres días para que el licitador subsane el error. Los requerimientos a estos efectos se efectuarán mediante correo electrónico "habilitado", indicado por la empresa en la documentación presentada a la licitación.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

3.- Kontratazio Mahaiak Irungo Udaletxeko bulegoetan irekiko ditu proposamenak (San Juan Harria plaza, 1) proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo ostegunean, 10:00etan. Egun hori bulegoetako egutegiaren arabera egun balioduna ez bada, hurrengo egun baliodunera atzeratuko da irekiera.

3.- La Mesa de Contratación, procederá a la apertura de las proposiciones en las oficinas del Ayuntamiento de Irun (Plaza San Juan Harria, 1) a las 10:00 horas del jueves siguiente a aquélla en que finalice el plazo de presentación de proposiciones. En caso de que ese día resulte inhábil según el calendario de oficinas, la apertura se pospondrá al siguiente día hábil.

Ekitaldi horretan, onartutzat eman diren eskaintzen bigarren gutun-azala bakarrik irekiko da (eskaintza teknikoa).

En este acto únicamente se procederá a la apertura del sobre segundo (oferta técnica) relativo a las ofertas que se declaren admitidas.

Hasierako deialdi hau mantentzea nahiz balizko aldaketak argitara emango dira kontratugilearen profilean (www.irun.org), jakinarazteko egoki iritzitako beste edozein moduren kalterik gabe.

Tanto el mantenimiento de esta convocatoria inicial como sus posibles modificaciones serán objeto de publicidad a través del perfil de contratante (www.irun.org), sin perjuicio de cualquier otro modo de notificación que se estime oportuno.

4.- Bigarren gutun-azalean jasotako atalei dagokien eskaintza baloratu ondoren, Kontratazio Mahaiak eskaintzen hirugarren gutun-azala (eskaintza ekonomikoa) irekiko du ekitaldi publikoan. Ekitaldi horretarako deialdia ere kontratugilearen profilean argitaratuko da (www.irun.org), jakinarazteko egoki iritzitako beste edozein moduren kalterik gabe.

4.- Una vez valorada la oferta relativa a los apartados recogidos en el sobre segundo, la Mesa de Contratación procederá en acto público a la apertura del sobre tercero (oferta económica) de las ofertas. La convocatoria para este acto será asimismo objeto de publicidad en el perfil de contratante (www.irun.org), sin perjuicio de cualquier otro medio de notificación que se estime oportuno.

5.- Azkenik, Mahaiak kontratazio-organoari aurkeztuko dio esleipen-proposamena.

5.- Finalmente la Mesa elevará al órgano de contratación su propuesta de adjudicación.

6.- Kontratazio Mahaiak edozein unetan eskatu ahal izan ditu enpresek aurkeztutako dokumentazioa aztertzeko edo eskaintzak baloratzeko beharrezko direla iritzitako txosten teknikoak eta juridikoak.

6.- La Mesa podrá solicitar en cualquier momento los informes técnicos y jurídicos que considere necesarios para el análisis de la documentación aportada por las empresas y para la valoración de las ofertas.

15.- ESLEITZEKO IRIZPIDEAK.

15ª.- CRITERIOS DE ADJUDICACION.

Honako irizpide hauek kontuan hartuko dira esleipena erabakitzeko:

La adjudicación se resolverá de acuerdo a los siguientes criterios:

I. BALIO-JUDIZIOARI LOTUTAKO IRIZPIDEAK (Gehi. 40 puntu):

I. CRITERIOS SUJETOS A JUICIO DE VALOR (Max. 40 puntos):

A) Lan-metodologia: 20 puntu gehienez.

A) Metodología de trabajo: Max. 20 puntos.

Eskainitako zerbitzuaren proposamen teknikoa baloratuko da. Proposamen horrek zabal, ordenatuta eta argi deskribatu beharko du zehaztutako lanak egiteko prozedura, zereginak banakatuta.
Bereziki baloratuko da deskribatutako prozeduren eta funtzioen deskribapena, bai eta zerbitzuaren erabilezintasuna minimizatzeko abian jarritako neurriak ere.

Se valorará la propuesta técnica del servicio ofertado que deberá describir con amplitud, orden y claridad el procedimiento mediante el que se desarrollarán los trabajos especificados, con desglose de tareas.
Se valorará especialmente la descripción de los procedimientos y funciones descritas, así como las medidas puestas en marcha para la minimización de la indisponibilidad del servicio.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Balorazioa honako banakapen honen arabera egingo da:

1. Amaia KZrekin eta CBArekin lotutako ekitaldietako lanak koordinatzeko eta garatzeko metodología: **7,5 puntu arte**

2. Kanpo-ingurunearekin eta beste espazio batzuekin lotutako ekitaldietako lanak koordinatzeko eta garatzeko metodología: **7,5 puntu arte**

3. Eskainitako ekipoak alokatzeko, muntatzeko, desmuntatzeko eta laguntza teknikoa emateko operatibitate-plana: **5 puntu arte**

B) Eskainitako ekipoen kalitatea: 10 puntu gehienez.

Eskainitako ekipoen proposamen zehatza eta lanak egiteko proposatutako ekipoen kalitate-maila baloratuko dira.

C) Kontratuari atxikitako giza baliabideen esperientzia gehigarria: 10 puntu gehienez.

Kontratuari atxikitako giza taldearen esperientzia (gehigarria) baloratuko da, honako baldintza hauekin:

- Baldintza teknikoen agiriko 6. klausulan eskatzen den gutxienekoaz besteko esperientzia gehigarria bakarrik baloratuko da.

- Ez da baloratuko enpresa esleipendunaren arduradunaren esperientzia gehigarria

- Bereziki baloratuko da sektore publikoko jardueretan/ekitaldietan lan teknikoak egitea:

  - Gutxienez 500 lagunentzako edukiera duten barruko espazioetan (aretoak, auditorioak, etab.).
  - Kanpoko espazioetan, gutxienez 1.000 pertsonekin.

Irizpide honen balorazioan **gutxienez 20 puntu** lortzea beharrezkoa izango da lizitazioan jarraitzeko.

II. IRIZPIDE AUTOMATIKOAK (Gehi. 60 puntu)

A) Prezioa: 40 puntu gehienez.

Balorazioa egingo da eskaintza hoberenari puntuazio

La valoración se hará conforme al siguiente desglose:

1. Metodología en la coordinación y desarrollo de los trabajos en los eventos relacionados con el Amaia KZ y en el CBA: **Hasta 7,5 puntos**

2. Metodología en la coordinación y desarrollo de los trabajos en los eventos relacionados con el entorno exterior y otros espacios: **Hasta 7,5 puntos**

3. Plan de operatividad para el suministro, en régimen de alquiler, montaje, desmontaje y asistencia técnica de los equipos ofertados: **Hasta 5 puntos**

B) Calidad de los equipos ofertados: Max. 10 puntos.

Se valorará la propuesta detallada de los equipos ofertados y el nivel de calidad de los equipos propuestos para la ejecución de los trabajos.

C) Experiencia adicional de los medios humanos adscritos al contrato: Max. 10 puntos.

Se valorará la experiencia (adicional) del equipo humano adscrito al contrato, con las siguientes condiciones:

- Solo se valorará la experiencia adicional a la mínima exigida en la cláusula 6 del pliego de prescripciones técnicas

- No se valorará la experiencia adicional del Responsable de la empresa adjudicataria

- Se valorará especialmente la realización de trabajos técnicos en actividades/eventos en el sector público:

  - En espacios interiores (salas, auditorios, etc.) con un aforo mínimo de 500 personas.

  - En espacios exteriores con una asistencia aprox. de al menos 1.000 personas.

Se requerirá un **mínimo de 20 puntos** en la valoración de este criterio para continuar en la licitación.

II. CRITERIOS AUTOMÁTICOS (Max. 60 puntos)

A) Precio: Max 40 puntos.

La valoración se realizará otorgando la máxima

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

altuena emanez, beti ere, onartutako eskaintzen gain honek suposatzen badu:

- Lizitatzaile bakarra bada, gutxienez lizitazio-motaren %5eko hobekuntza.
- Bi lizitatzaile izanik, batak bestearengan gutxienez %10eko hobekuntza.
- Gutxienez hiru lizitatzaile izanik, onartutako eskaintzen batazbestekoaren gutxienez %10eko hobekuntza. Batazbestekoa eskaintza hoberena eta txarrena kontuan hartu gabe kalkulatuko da.

Gainontzeko eskaintzen balorazioa proportzionalki egingo da, ondoren deskribatzen den formula matematikoa erabiliz, lizitazio-mota berdintzen duen eskaintzari zero puntu eman arte.

$$P_n = P_{\max} \times \frac{TL - V_n}{TL - V_{\min}}$$

non,
P_n eskaintzak lortutako puntuazioa da.
P_{max} irizpide honen baitan eman daitekeen puntuazio gorena da.
TL lizitazio-mota da.
V_n ebaluatu beharreko eskaintzaren balioa irizpide honi dagokionez.
V_{min} Udalarentzat onuragarriena den balioa da; alegia, onartutako eskaintzen batezbestekoa arestian aipatutako egoeretan eta portzentajeetan hobetzen duen eskaintza teoriko edo erreala.

B) Berdintasunaren arloko prestakuntza: 10 puntu gehienez.

Kontratu honi atxikitako kideek berdintasunaren arloan duten prestakuntza baloratuko da, organo ofizial batek egiaztatuta (unibertsitatea edo administrazioa).

Baremo honen arabera baloratuko da:

- 4-6 orduko ikastaroak: 2 puntu/ikastaroa
- 7-10 orduko ikastaroak: 4 puntu/ikastaroa
- 10 ordutik gorako ikastaroak: 6 puntu/ikastaroa

C) Ezustekoei aurrez aurre erantzuteko denbora: 10 puntu gehienez.

Sor daitezkeen gorabeheretatik ordubete eta 30 minutu baino gutxiagoan in situ erantzuteko denbora baloratuko da, baremo honen arabera:

puntuación a la mejor de las ofertas siempre que suponga, al menos, sobre las ofertas admitidas:

- Cuando exista un único licitador, una mejora de al menos en un 5% el tipo de licitación.
- Cuando existan dos licitadores, que una mejore al menos en un 10% a la otra.
- Cuando existan tres o más licitadores, una mejora de al menos en un 10% la media de las ofertas admitidas, calculada ésta excluyendo la mejor y la peor de ellas.

La puntuación del resto de ofertas se hará proporcionalmente, conforme a la fórmula matemática que se describe a continuación, hasta llegar a los cero puntos en el caso de que la oferta iguale el tipo de licitación.

$$P_n = P_{\max} \times \frac{TL - V_n}{TL - V_{\min}}$$

donde,
P_n es la puntuación obtenida por la oferta.
P_{max} es la puntuación máxima a asignar con el presente criterio.
TL es el tipo de licitación.
V_n es el valor para el presente criterio de la oferta a evaluar.
V_{min} es el valor más favorable para el Ayuntamiento entendido como la oferta teórica o real que mejore en los supuestos y porcentajes más arriba mencionados la media de las ofertas admitidas.

B) Formación en igualdad: Max 10 puntos.

Se valorará la formación en igualdad de los miembros adscritos al presente contrato, acreditado por un órgano oficial (universidad o administración).

Se valorará conforme al siguiente baremo:

- Cursos de entre 4-6 horas: 2 puntos/curso
- Cursos de entre 7-10 horas: 4 puntos/curso
- Cursos superiores a 10 horas: 6 puntos/curso

C) Tiempo de respuesta presencial ante imprevistos: Max 10 puntos.

El tiempo de respuesta in situ en menos de 1h 30 min de las incidencias que puedan surgir se valorará conforme

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

<30 min: 10 puntu

≥ 30 min. eta < ordu 1: 5 puntu

≥ ordu 1 eta < ordu 1 eta 30 min: 2 puntu

al siguiente baremo:

<30 min: 10 puntos

≥ 30 min. y < 1h: 5 puntos

≥ 1h y < 1h 30 min: 2 puntos

***Anormalki baxuak diren eskaintzak**

Neurriz kanpoko edo anormaltzat hartuko dira Administrazio Publikoetako Kontratuen Legearen Araudi Orokorraren (urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren) 85. artikuluaren arabera halakotzat hartu beharrekoak ere.

***Ofertas anormalmente bajas.**

Se considerarán como desproporcionadas o anormales las ofertas conforme a lo indicado en el art. 85 del Reglamento General de la Ley de contratos de las Administraciones Públicas (R.D. 1098/2001, de 12 de octubre).

16.- KONTRATUA ESLEITZEA ETA ESLEIPENA JAKINARAZTEA.

16.1 Eskaintzen sailkapena eta esleipen proposamena.

Eskaintzak baloratutakoan, Kontratazio mahaiak Kontratazio organoari bidaliko dio, aktarekin batera, dagokion esleipen proposamena. Hartan beheranzko hurrenkeran antolatuak agertuko dira eskaintzak, aurreko klausulan ezarritako esleipen irizpideak aplikatuta haietako bakoitzari emandako puntuazioa barne, eta kalitate-prezioa erlazio hoberena duen eskaintza bereizita.

16.2 Eskaintzarik hoberena aurkeztu duen lizitatzaileak aurretiazko baldintzak betetzen dituela arrazoitzen duen dokumentazioaren aurkezpena

Esleipen-proposamena erabaki ondoren, errekerimendua egingo zaio SPKLen 145 artikuluaren ezarritakoaren arabera eskaintza hoberena aurkeztu duen lizitatzaileari, hamar (10) laneguneko epean, errekerimendua jaso ondorengo egunetik kontatuta, ondorengo dokumentazioa aurkez dezan:

a) Lizitatzailearen nortasuna egiaztatzeko dokumentuak:

- Lizitatzailea pertsona juridikoa bada, nortasuna Osaera, edo hala badagokio, aldaketa eskritura bidez egiaztatuko da, baldintza hori eskatzen den kasuetan. Bestela, osaera dokumentua, estatutuak edo sortze ekintza aurkeztu beharko du jarduera arautzen duten arauak jasota, dagokion Erregistro Ofizialean inskribatua, hala

16ª.- ADJUDICACIÓN DEL CONTRATO Y NOTIFICACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

16.1 Clasificación de ofertas y propuesta de adjudicación:

Una vez valoradas las ofertas, la Mesa de contratación remitirá al órgano de Contratación, junto con el acta, la correspondiente propuesta de adjudicación en la que figurarán ordenadas las ofertas de forma decreciente incluyendo la puntuación otorgada a cada una de ellas por aplicación de los criterios de adjudicación establecidos en la cláusula anterior e identificando la oferta que tenga mejor relación calidad-precio.

16.2 Presentación de documentación justificativa del cumplimiento de requisitos previos por el licitador que haya presentado la mejor oferta.

Una vez acordada la propuesta de adjudicación, se requerirá al licitador que haya presentado la mejor oferta conforme a lo indicado en el art. 145 de la LCSP para que, dentro del plazo de diez (10) días hábiles, a contar desde el siguiente a aquél en que hubiera recibido el requerimiento, presente la siguiente documentación:

a) Documentos acreditativos de la personalidad del licitador:

- Si el licitador fuese persona jurídica la personalidad se acreditará mediante Escritura de constitución o modificación, en su caso, inscrita en el Registro Mercantil, cuando este requisito fuera exigible. Si no lo fuere, deberá aportar documento de constitución, estatutos o acto fundacional en el que consten las normas

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

behar izanez gero. Pertsona juridikoak bakarrik izan daitezke esleipendun beren estatutuen edo sortze arauen arabera dagozkien helburuen eta jarduera esparruaren barneko prestazioak jasotzen dituzten kontratuak direnean, eta kontu horrek egiaztatuta egon behar du aurkeztutako dokumentazioan.

por las que se regula su actividad, inscritos, en su caso, en el correspondiente Registro oficial. Las personas jurídicas solo podrán ser adjudicatarias de contratos cuyas prestaciones estén comprendidas dentro de los fines, objeto u ámbito de actividad que a tenor de sus estatutos o reglas fundacionales le sean propios, cuestión que deberá quedar acreditada en la documentación aportada.

- Lizitatzailea pertsona fisikoa bada, Nortasun Agiri Nazionala edo baliokide den dokumentuaren bitartez.

- Si el licitador fuera persona física, mediante la presentación del Documento Nacional de Identidad, o documento que haga sus veces.

b) Eskaintzaren sinatzailearen ordezkaritza egiaztatzen duen dokumentazioa (pertsona horrek beste pertsona fisiko edo juridiko baten izenean jarduten duenean)

b) Documentación acreditativa de la representación que ostenta el firmante de la oferta (en caso de que éste actúe en nombre de otra persona, física o jurídica).

c) Zerga eta Gizarte Segurantzako obligazioak betetzen dituela egiaztatzen duten justifikazio dokumentuak.

Enpresak Gipuzkoa, Bizkaia eta Arabako lurralde historikoetatik kanpo aitorpenak egin behar baditu, Zerga Administrazioko Estatu Agentziak (ZAEA) emandako ziurtagiria aurkeztu beharko du, zerga-betebeharrak egunean dituela egiaztatzen duena.

c) Documentación justificativa de hallarse al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
Cuando la empresa esté obligada a formular declaraciones fuera de los Territorios Históricos de Gipuzkoa, Vizcaya y Álava deberá presentar el certificado de estar al corriente en las obligaciones tributarias emitido por la Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT).

d) Ekonomia jardueren gaineko zerga: Ekitaldi honi dagokion alta; edo azken ordainagiria, aipatutako zergaren matrikulan baja eman ez izanari buruzko ardurapeko adierazpenarekin osatua; edo salbuetsita izanaren gaineko ardurapeko adierazpena.

d) Impuesto sobre Actividades Económicas: alta referida al ejercicio corriente; o último recibo completado con una declaración responsable de no haberse dado de baja en la matrícula del citado Impuesto; o declaración responsable de encontrarse exento.

e) Eskaintzak aurkezteko fasean egindako adierazpenaren arabera plegu honetako 11. Klausulan eskatutako kaudimen ekonomikoa, finantzarioa eta teknikoa egiaztatu beharko du.

e) Acreditación de la solvencia económica, financiera y técnica exigida en la clausula 11 de este pliego, conforme a la declaración efectuada en la fase de presentación de ofertas.

f) Dagokion behin-betiko bermearen aurkezpena.

f) Acreditación de la constitución de la garantía definitiva que sea procedente.

g) SPKLren 71.1.d) artikuluak araututako kontratatzeko debekurik ez duela egiaztatzea (desgaitasuna duten langileak eta berdintasun-plana):

g) Acreditación de no estar incurso en la prohibición de contratar regulada en el art. 71.1.d) de la LCSP (trabajadores con discapacidad y plan de igualdad):

1. 50 langile baino gutxiagoko enpresen kasuan, baldintza hori adierazten duen erantzukizunpeko adierazpena aurkeztu beharko dute.

1. En el caso de empresas de menos de 50 trabajadores, deberán aportar una declaración responsable indicando dicha condición.

2. 50 langile edo gehiago dituzten enpresen kasuan, honako agiri hauek aurkeztu beharko dituzte:

2. En el caso de empresas de 50 o más trabajadores, deberán aportar la siguiente documentación:

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

-Erantzukizunpeko adierazpena, langileen % 2 gutxienez desgaitasuna duten langileak izatearen baldintza betetzen dutela adierazten duena.

-Dagokion lan-erregistroaren ziurtagiria, berdintasun-plan bat dutela adierazten duena.

-Declaración responsable indicando que cumplen el requisito de que al menos el 2% de sus empleados sean trabajadores con discapacidad.

-Certificado del registro laboral correspondiente en el que conste que cuentan con un plan de igualdad.

h) Asegurua. Esleipendunak erantzukizun zibileko aseguru bat egiaztatu beharko du, gutxienez 300.000 eurokoa.

h) Seguro. El adjudicatario deberá acreditar un seguro de responsabilidad civil con un límite no inferior a 300.000 euros.

Dokumentazio hori guztia udal honek izapidetutako beste kontratazio-espediente batean badago, espediente-kodea adierazi ahal izango da, eta erantzukizunpeko adierazpen bat gehitu, datuak aldatu ez direla adieraziz. Falta den dokumentazioa soilik aurkeztu ahal izango da, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen urriaren 1eko 39/2015 Legearen 28.2 artikuluan xedatutakoaren arabera.

Si toda esta documentación constara en otro expediente de contratación tramitado por este Ayuntamiento, podrán indicar el código de expediente, y añadir una declaración responsable señalando que no han variado los datos, pudiéndose aportar solamente la documentación que faltara en virtud de lo dispuesto en el artículo 28.2 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.

Enpresak inskribatuta badaude Euskal Autonomia Erkidegoko Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistroan edo Sektore Publikoko Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistro Ofizialean, inskripzio horrek honako hauek ordeztu ahal izango ditu: eratze-eskritura, ordezkaritza, sailkapena eta inskripzio horretan erregistratutako gainerako gaiak.
Balizko horretan, bertan jasotzen diren datuak indarrean daudela dioen ardurapeko aitorpena ekarri beharko dute.

Si las empresas están inscritas en el Registro de Licitadores y Empresas Clasificadas de la Comunidad Autónoma de Euskadi o en el Registro Oficial de Licitadores y Empresas Clasificadas del Sector Público, dicha inscripción podrá sustituir a: la escritura de constitución, la representación, la clasificación y demás cuestiones registradas por dicha inscripción.
En este supuesto, la empresa deberá aportar declaración responsable de vigencia de los datos contenidos en el mismo.

Udalak ofizioz egingo ditu, betiere ahal den neurrian, atal horietan eskatzen diren alderdi guztiak egiaztatzeko dagozkion jarduketak. Bestela, aipatutako dokumentazioa aurkezteko eskatuko du.

El Ayuntamiento practicará de oficio, siempre que sea posible, las actuaciones oportunas para la comprobación de todos los aspectos requeridos en esos apartados. En caso contrario requerirá la aportación de la citada documentación.

Errekerimendua adierazitako epean behar bezala bete ezean, ulertuko da lizitatzaileak kendu egin duela bere eskaintza; kasu horretan, lizitazioko oinarrizko aurrekontuaren %3 ari dagokion zenbatekoa (BEZa kanpo) exijituko zaio zehapen modura. Kasu horretan dokumentazio bera eskatuko zaio eskaintzak sailkatuta geratu diren ordenaren araberako hurrengo lizitatzaileari.

De no cumplimentarse adecuadamente el requerimiento en el plazo señalado, se entenderá que el licitador ha retirado su oferta, procediéndose a exigirles el importe del 3% del presupuesto base de licitación, IVA excluido en concepto de penalidad. En ese supuesto se procederá a recabar la misma documentación al licitador siguiente, por el orden en que hayan quedado clasificadas las ofertas.

16.3 Esleipena

16.3 Adjudicación

1.- Behin betiko bermea jarri eta aipatutako dokumentazioa aurkeztu ondoren, kontratazio-organoak dokumentazioa jaso ondorengo hurrengo bost egun

1.- Una vez constituida la garantía definitiva y aportada la documentación señalada, el órgano de contratación adjudicará el contrato dentro de los cinco días hábiles

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

baliodunetan esleituko du kontratua.

2.- Esleipena motibatua izango da, izangai edo lizitatzaileei jakinaraziko zaie baliabide elektroniko bitartez eta, aldi berean, Irungo Udalaren kontratugilearen profilean argitaratuko da (www.irun.org).

3.- Jakinarazpenean eta kontratugilearen profilean, Sektore Publikoko Kontratuen, azaroaren 8ko, 9/2017 Legearen 153.3 artikuluaren arabera zein epetan formalizatu behar den adieraziko da.

4.- Kontratuaren esleipena honako epe maximoan egingo da:15 egun natural, esleitzeko irizpide bakarra prezioa bada, edo bi hilabete, beste irizpiderik ezarri bada, proposamenak ireki ondorengo egunetik kontatuta. Ezarritako epean esleipen-erabakirik ematen ez bada, lizitatzaileek eskubidea izango dute beren eskaintza kentzeko.

17.- KONTRATUAREN FORMALIZAZIOA.

Kontratua dokumentu administratiboan formalizatu beharko da, esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileei eta izangaiei bidali ondorengo hamabost egun baliodun baino lehenago ez. Nahikoa titulu izango da agiri hori, edozein erregistro publikotara sartzeko. Hala ere, kontratistak kontratua eskritura publiko bihurtzea eskatu ahal izango du, eta bere kargura izango dira horri dagozkion gastuak.

Aurreko paragrafoan aurreikusitako epea igaro ondoren, eta kontratuaren formalizazioa etetea eragiten duen errekurtsorik aurkeztu ez bada, kontratazio-organoak errekerimendua egingo dio esleipendunari, kontratua formalizatu dezan, bost eguneko epea baino luzeagoan ez, errekerimendua jaso duen hurrengo egunetik kontatuta. Era berean jokatuko da, errekurtsoa erabakitzeko organo eskudunak etendura kentzen duenean.

Kontratua formalizatzeko egintza egingo da Idazkaritzak eskatzen duenean.

Formalizatu ondoren osatzen da kontratua.

Kontratuaren formalizazioa, Irungo Udaleko kontratugilearen profilean (www.irun.org) argitaratuko da eta EBAO-n ere argitaratuko da.

siguientes a la recepción de la documentación.

2.- La adjudicación será motivada, se notificará a los candidatos o licitadores por medios electrónicos y, simultáneamente, será publicada en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org).

3.- En la notificación y en el perfil de contratante se indicará el plazo en que debe procederse a su formalización conforme al artículo 153.3 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

4.- La adjudicación del contrato tendrá lugar en el plazo máximo de 15 días naturales -en caso de que el precio sea el único criterio de adjudicación- ó dos meses -en caso de que se establezcan otros criterios a contar desde el siguiente a la apertura de las proposiciones. De no dictarse el acuerdo de adjudicación dentro del plazo señalado los licitadores tendrán derecho a retirar su oferta.

17ª.- FORMALIZACIÓN DEL CONTRATO.

El contrato deberá formalizarse en documento administrativo, no antes de que transcurran quince días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores y candidatos. Dicho documento constituye título suficiente para acceder a cualquier registro público. No obstante, el contratista podrá solicitar que el contrato se eleve a escritura pública, corriendo de su cargo los correspondientes gastos.

Una vez transcurrido el plazo previsto en el párrafo anterior sin que se hubiera interpuesto recurso que lleve aparejada la suspensión de la formalización del contrato, el órgano de contratación requerirá al adjudicatario para que formalice el contrato en plazo no superior a cinco días a contar desde el siguiente a aquel en que hubiera recibido el requerimiento. De igual forma procederá cuando el órgano competente para la resolución del recurso hubiera levantado la suspensión.

El acto de formalización del contrato se efectuará a requerimiento de la Secretaría General.

El contrato se perfecciona con su formalización.

La formalización del contrato será publicado en el perfil de contratante del Ayuntamiento de Irun (www.irun.org) y en el DOUE.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

18.- KONTRATUA GAUZATZEA.

1.- Kontratazio organoak, kontratua esleitzeko ebazpenean, kontratuaren arduraduna izendatuko du. Pertsona horren eginkizuna izango da kontratua betetzen dela ikuskatzea eta beharrezko erabakiak hartu eta jarraibideak ematea, hitzartutako prestazioa behar moduan eta egoki gauzatuko dela ziurtatzearren.

Kontratuaren arduraduna izango da enpresa esleipendunaren eta kontratazio organoaren arteko solaskidea.

2.- Hornidurak ezingo dira hasi, kontratistak kontratua sinatzen duen arte.

3.- Kontratista behartuta dago kontratua betetzera lanak egiteko finkatuta dagoen epe barruan, baita, bere kasuan, zehaztu diren zatiko epeak. Kontratista berandutzeak ez du Administrazioaren aldetik aurrez abisatu beharra ekarriko. Kontratista, berari egoztekoak diren arrazoiak tarteko, epea bere osotasunean betetzerakoan berandutu egin bada, Administrazioak kontratua suntsitzeko edo Sektore Publikoko Kontratuen azaroak 8ko 9/2017 Legearen 192. eta 193. artikuluek aurreikusitako zigorrak jartzeko erabakia hartu ahal izango du.

4.- Kontratistak kontratua bere “arrisku eta kontura” onartzen duela ulertuko da, testu horren 197. artikuluaren arabera.

5.- Esleipendunak izango du hornidurak duen kalitate teknikoaren ardura; berak erantzungo du ere, kontratuaren exekuzioan ez-egite, hutsegite, bide akastunak edo ondorio ez egokiengatik.

6.- Administrazioari dagokio hornidurak ezarritako ezaugarrien arabera egiten den ala ez zehaztea. Ondasunak ez badaude jasotzeko moduan, harrera aktan bilduko da eta kontratistari ikusitako akatsak konpondu edo adostutakoaren araberako hornidura berria emateko argibide egokiak emango zaizkio. Emandako jarraibideak jasotzen ez diren bitartean ondasunen harrerarik ez da egingo.

18ª.- EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

1.- El órgano de contratación designará en la resolución de adjudicación del contrato al responsable del contrato, a la que corresponderá supervisar su ejecución y adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias con el fin de asegurar la correcta realización de la prestación pactada.

La persona responsable del contrato es la persona interlocutora entre la empresa adjudicataria y el órgano de contratación.

2.- Los suministros no podrán comenzar hasta que el contratista haya firmado el contrato.

3.- El contratista está obligado a cumplir el contrato dentro del plazo total fijado para la realización del mismo, así como de los plazos parciales señalados en su caso. La constitución en mora del contratista no precisará intimación previa por parte de la Administración. Cuando el contratista, por causas imputables al mismo, hubiere incurrido en demora respecto al cumplimiento del plazo total, la Administración podrá optar indistintamente por la resolución del contrato o por la imposición de las penalidades previstas en los artículos 192 y 193 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

4.- El contrato se entenderá aceptado por el contratista a su "riesgo y ventura", con arreglo al artículo 197 del mismo texto.

5.- La empresa contratista será responsable de la calidad técnica de los suministros realizados, así como de las consecuencias que se deduzcan para la administración o para terceros de las omisiones, errores, métodos inadecuados o conclusiones incorrectas en la ejecución del contrato.

6.- La Administración determinará si los suministros realizados se ajustan a las prescripciones establecidas. Si los bienes no se hallan en estado de ser recibidos, se hará constar así en el acta de recepción y se darán las instrucciones precisas a la persona o empresa contratista para que subsane los defectos observados o proceda a un nuevo suministro de conformidad con lo pactado. No se procederá a la recepción hasta que las referidas instrucciones sean cumplimentadas.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

19.- KONTRATUA GAUZATZEKO BALDINTZA BEREZIAK.

SPKLen 202 artikuluaren arabera, kontratua gauzatzeko baldintza berezi bezala ezartzen da honakoa:

Enpresariak Lan Legeria, Gizarte Segurantza, Hitzarmen Kolektiboak, eta Segurtasun eta Osasun arloan (bereziki langileentzako prestakuntza-ekintzei eta babes-ekipo indibidualen hornidurari dagokienean) indarrean dauden xedapen guztiak bete behar ditu.

Kontratua gauzatzeko baldintza berezi honek funtsezko kontratu obligazio izaera dauka, eta ondorioz, betebehar hori ez betetzea kontratuaren suntsiarazpen arrazoia izango da.

19ª.- CONDICIÓNES ESPECIALES DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO.

De conformidad con el art. 202 de la LCSP, se establece como condición especial de ejecución del contrato la siguiente:

La empresa contratista está obligada al cumplimiento de cuantas disposiciones se hallen vigentes en materia de Legislación Laboral, Seguridad Social, Convenios Colectivos, Seguridad y Salud (especialmente en lo relativo a acciones formativas para el personal y dotación de equipos de protección individual).

Esta condición especial de ejecución del contrato tiene carácter de obligación contractual esencial, por lo que su incumplimiento será causa de resolución del contrato.

20.- BERMEALDIA.

2 hileko bermeldia finkatzen da, harreraren edo adostasunaren egunetik kontatzen hasita; hori pasatakoan Administrazioak ez badu eragozpenik jartzen edo bestelako eperik ezartzen ez bada, SPKL-en 210. artikuluan ezarritakoari jarraiki, kontratistaren erantzukizuna amaitu egingo da.

Bermealdian ikus daitezkeen balizko akatsei dagokienez, SPKL-en 305. artikuluan ezarritakoa beteko da.

20ª.- PLAZO DE GARANTÍA.

Se establece un plazo de garantía de 2 meses, a contar desde la fecha de recepción o conformidad, transcurrido el cual sin objeciones por parte de la Administración, salvo los supuestos en los que se establezca otro plazo, según lo dispuesto en el artículo 210 de la LCSP, quedará extinguida la responsabilidad de la contratista.

Respecto a los posibles vicios o defectos observables durante el plazo de garantía se estará a lo dispuesto en el artículo 305 de la LCSP.

21.- AZPIKONTRATAZIOA.

Ez da ezartzen kritikotzat jotzen den zereginik (lanak behar bezala egiten direla bermatzeko erabakigarriak direlako, eta, beraz, ezin direlako azpikontratatu).

Azpikontratazioaren kasuan, lantaldeak preskripzio teknikoen agirian ezarritako titulazio eta esperientzia bera izango du.

21ª.- SUBCONTRATACIÓN.

No se establecen tareas que se consideran críticas (por resultar determinantes para asegurar la correcta realización de los trabajos, y que, por tanto, no puedan ser objeto de subcontratación).

En caso de subcontratación el equipo de trabajo tendrá la misma titulación y experiencia que el mínimo establecido en el pliegos de prescripciones técnicas.

22.- ZEHAPENEN ARAUBIDEA.

1.- Arau hausteak.

Oso larriak, larriak edo arinak izango dira kontratistak kontratua gauzatzen duen bitartean egiten dituen arau-hausteak.

a) *Oso arau hauste larriak* izango dira honako hauek:

22ª.- RÉGIMEN DE PENALIDADES.

1.-Infracciones.

Las infracciones que cometa el adjudicatario en la ejecución de los trabajos se calificarán como muy graves, graves o leves.

a) Tendrán la consideración de *infracciones muy graves:*

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

- Hornigaia entregatzen berandutzea, ezinbesteko arrazoiak tarteko direnean izan ezik.
-Udalaren baimen espresurik gabe, zerbitzuak, osorik edo neurri batean, beste bati utzi, alokatu edo eskualdatzea.
-Baliabide nahikoak adskribitzeko exijitu diren konpromisoak ez betetzea.

-Kontratua gauzatzeko dauden baldintza bereziak ez betetzea.
-Esleitzeko irizpideei lotuta dauden eskaintzaren ezaugarriak ez betetzea.

-Prestazioaren zaintzaz arduratzen den Zerbitzuko arduradunek emaniko aginduak ez betetzea, lanaren garapenari dagokionez, eta oro har, lan horien prestazioa erregulatzen duten arauak ez betetzea.

-Kontratatutako pertsonen gorabeherak zerbitzuaren jasotzaileekin eta herritarrekin orokorki, bai tratu desegokia eman delako eta bai lana behar bezala egin ez delako.
-Bi arau-hauste larri edo gehiago egitea.

b) *Arau hauste larriak* izango dira:

- Hornidurak entregatzeko atzerapen ez-sistematikoa.

-Kontrataturiko langileen eskura Udalak jarritako baliabide materialak eta azpiegiturak behar bezala ez erabiltzea.
-Behin eta berriz akats arinak egitea.

c) Arau hauste *arinak* izango dira aurreko horietan aurreikusi ez diren gainerako guztiak eta, nolabait ere, baldintza plegu honetan zehaztutako baldintzen kalterako direnean, zerbitzuan kalte larririk eragiten ez badute.

2. Zehapenak.

Honako zehapen hauek jarri ahal izango zaizkio kontratistari:

a) Oso arau hauste larriengatik: 19.169,42 €
b) Arau hauste larriengatik: 11.501,65 €
c) Arau hauste arinengatik: 3.833,88 €

Hala eta guztiz ere, *oso arau hauste larriak* direnean, Udalak erabaki ahal izango du zehapenak jarriko dituen, klausula honetan aurreikusitakoaren arabera, edo kontratua suntsitzeko dagokion espedientea hasiko duen.

- La demora en la entrega del suministro, salvo causas de fuerza mayor.
-La cesión, subarriendo o traspaso total o parcial de los servicios, sin autorización expresa del Ayuntamiento.
-El incumplimiento de los compromisos de adscripción de medios suficientes que se hayan exigido.
-El incumplimiento de las condiciones especiales de ejecución del contrato.
-El incumplimiento de características de la oferta vinculadas a criterios de adjudicación.

-La desobediencia a las instrucciones de los responsables del Servicio encargado de la vigilancia de la prestación, relativas al desarrollo del trabajo, y, en general, a las normas que regulan la prestación de los mismos.
-Las incidencias del personal contratado con los destinatarios del servicio y el ciudadano en general, tanto por trato incorrecto, como por deficiencia en la prestación del trabajo.
-Reiteración de dos o más fracciones graves.

b) Tendrán la consideración de *infracciones graves:*

-El retraso no sistemático en la entrega de los suministros.
-La utilización incorrecta de los medios materiales e infraestructura puestos por el Ayuntamiento a disposición del personal contratado.
-La reiteración en la comisión de faltas leves.

c) Tendrán la consideración de infracciones *leves* todas las demás no previstas anteriormente y que, de algún modo, signifiquen detrimento de las condiciones establecidas en este pliego, con perjuicio no grave en la prestación del servicio.

2.- Penalidades.

Las penalidades que se podrán imponer al contratista serán las siguientes:

a) Por faltas muy graves: 19.169,42 €
b) Por faltas graves: 11.501,65 €
c) Por faltas leves: 3.833,88 €

No obstante, en caso de infracciones *muy graves* el Ayuntamiento podrá optar entre la imposición de penalidades, según lo previsto en esta clausula, o el inicio del correspondiente expediente para la resolución del contrato.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

3. Eskumena eta ordainketa

Zehapen hauek, Kontratuaren erantzuleak proposatuta, Alkatetza-Lehendakaritzak emaniko Ebazpenaren arabera jarriko dira, arau-hauste arinak eta larriak direnean, eta, oso arau-hauste larriak direnean, kontratazio organoak jarriko ditu, aurrez dagokion espedientea izapidetu ondoren. Kasu horretan kontratistari audientzia emango zaio, eta hala badagokio, abal-emaileari.

Zehapen hauek kontratugileari egin beharreko ordainketetatik kenketa eginez ordainduko dira edo bermetik kenduaz, ordainketetatik kendu ezin direnean.

4.- Kalte ordainen erreklamazioa:

Bermea galtzeak edo zigorren zenbatekoa ordaintzeak ez du eragozten kontratistaren berandutzak edo berari egotzi dagokiokeen beste arrazoiren batengatik eragindako kalte eta galerengatik Administrazioak kalte-ordaina jasotzeko eskubidea izatea.

23.- KONTRATISTAREN ONDORENGOTZA

1.- Enpresen edo haien jarduera adarren batzea, zatiketa, ekarpen edo eskualdatzea gertatuz gero, kontratuak jarraitu egingo du kontratua esleitzen zaion entitatearekin, hori subrogatu egingo baita kontratuari darizkion eskubide eta obligazioetan, betiere SPKLren 98. artikuluan eskatzen diren baldintzak betetzen badira. Kontratista enpresen aldi baterako elkarte bat denean, SPKLren 69.8 atalean araututakoari jarraituko zaio.

2. Subrogazioa ezinezkoa bada kontratua eskuratuko duen ntitateak beharrezkoak diren kaudimen eta gaitasun baldintzak betetzen ez dituelako, kontratua suntsiarazi egingo da, eta esleipendunaren erruz suntsiarazi dela joko da ondorio guztietarako.

24.- KONTRATUA BESTERI LAGATZEA.

1.- Kontratuari darizkion eskubideak eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal izango dizkio pertsona edo enpresa esleipendunak, betiere lagapen hartzailearen ezaugarri teknikoak edo pertsonalak kontratua esleitzeko arrazoi erabakigarria izan ez badira eta lagapenak merkatuko lehiaren egiazko murrizketa eragiten ez badu.

3.- Competencia y pago

Estas penalidades se impondrán, a propuesta del responsable del contrato, en virtud de Resolución de la Alcaldía-Presidencia en caso de infracciones leves y graves, y por el órgano de contratación en caso de penalidades muy graves, previa tramitación del oportuno expediente en que se dará audiencia al contratista y, en su caso, al avalista.

Las penalidades se harán efectivas mediante deducción de las cantidades que en concepto de pago deban abonarse al contratista o sobre la garantía cuando no puedan deducirse de los mencionados pagos.

4.- Reclamación de daños:

La pérdida de la garantía o los importes de las penalidades no excluyen la indemnización a que pudiese tener derecho la Administración, por daños y perjuicios originados por la demora u otra causa imputable a la empresa contratista.

23ª.- SUCESIÓN EN LA PERSONA DE LA CONTRATISTA

1.- En los casos de fusión, escisión, aportación o transmisión de empresas o ramas de actividad de las mismas continuará el contrato con la entidad a la que se atribuye el contrato, que quedará subrogada en los derechos y obligaciones dimanantes del mismo, si se cumplen las condiciones exigidas en el artículo 98 de la LCSP. Cuando la contratista sea una unión temporal de empresas se estará a lo establecido en el artículo 69.8 de la LCSP.

2.- Si no pudiese producirse la subrogación por no reunir la entidad a la que se atribuya el contrato las condiciones de solvencia necesarias, se resolverá el contrato considerándose a todos los efectos como un supuesto de resolución por culpa de la adjudicataria.

24ª.- CESIÓN DEL CONTRATO

1.- Los derechos y obligaciones dimanantes del contrato podrán ser cedidos por la persona o empresa adjudicataria a una tercera persona siempre que sus cualidades técnicas o personales no hayan sido razón determinante de la adjudicación del contrato y de la cesión no resulte una restricción efectiva de la competencia en el mercado.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

2.- Kontratistak bere eskubide eta betebeharrak hirugarren bati laga ahal izan diezazkion, SPKLko 214.2ko gutxieneko baldintzak bete beharko dira.

3.- Lagapenak ondorioak izango ditu lagapenaren eskritura publikoa formalizatzen den egunetik aurrera, eta data horretatik aurrera lagapen-hartzailea subrogatuta geratuko da eskubide eta betebehar guztietan.

4.- SPKLren 111.4 artikuluaren arabera, lagatzaileak emandako bermea ez da itzuliko edo ezereztuko harik eta lagapen-hartzailearena formalki eratuta egon arte.

2.- Para que la contratista pueda ceder sus derechos y obligaciones a terceras personas deberán cumplirse los mínimos exigidos en el artículo 214.2 LCSP.

3.- La cesión tendrá efectos desde la fecha de la formalización de la escritura pública de la cesión, quedando el cesionario, desde esta fecha, subrogado en todos los derechos y obligaciones.

4.- Según lo previsto en el art. 111.4 LCSP no se procederá a la devolución o cancelación de la garantía prestada por el cedente hasta que se halle formalmente constituida la del cesionario.

25.- KONTRATUA SUNTSIARAZTEA.

Kontratua suntsiarazteko arrazoiak izango dira Sektore Publikoko Kontratuen azaroak 8ko 9/2017 Legearen 211. artikuluan, oro har, kontratu administratiboetarako aurreikusitakoak, baita, hornidura kontratuetarako, Lege horren beraren 306. artikuluan jasotakoak ere.

Kontratua suntsiarazteko ondorengo arrazoia ezartzen da espresuki: esleipendunak kontratatzeko betekizunak galtzea (kontratistaren gaitasuna eta kontratatzeko debeku arrazoia ez izatea), Sektore Publikoko Kontratuen azaroak 8ko 9/2017 Legean ezartzen denaren arabera.

Era berean, kontratua suntsitzeko arrazoi izango da pleguko 18. klausulan jasotako kontratua gauzatzeko baldintza bereziren bat ez betetzea.

25ª.- RESOLUCION DEL CONTRATO.

Serán causas de resolución del contrato las recogidas en el artículo 211 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, así como las recogidas en el artículo 306 de la misma Ley para los contratos de suministro en particular.

Se establece como causa expresa de resolución del contrato la pérdida sobrevenida de los requisitos para contratar con la administración (exigencias de capacidad del contratista y no estar incurso en causa de prohibición para contratar), en los términos establecidos en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público.

Asimismo será causa de resolución del contrato el incumplimiento de alguna de las condiciones especiales de ejecución del contrato establecida en la cláusula 18ª de este pliego.

26. -PREZIOEN BERRIKUSPENA.

Kontratu honetan, ez da preziorik berrikusiko.

26ª.- REVISION DE PRECIOS.

Este contrato no está sujeto a revisión de precios.

27- KONTRATUAREN ALDAKETAK.

1.- Behin kontratua burutzen denean interes publikoko arrazoiengatik bakarrik aldatu ahal izango da klausula honetan ezarritako kasuetan edo Sektore Publikoko Kontratuen Legea onesten duen, azaroak 9ko 9/2017 Legearen 205. Artikuluan ezarritako kasuetan eta bertan ezarritako mugekin.

Kontratuan aldaketak sartu behar direnean, kontratuaren zuzendaritzak beharreko proposamena idatziko du, hura justifikatzen, deskribatzen eta baloratzen duten dokumentuek osatua. Administrazioak aldaketa onartu

27ª.- MODIFICACIONES DEL CONTRATO.

1.- Una vez perfeccionado el contrato, solo se podrán introducir modificaciones por razones de interés público, en los casos previstos en esta cláusula o en los supuestos y con los límites establecidos en el art. 205 de Ley 9/2017, de 9 de noviembre, por la que se aprueba la Ley de Contratos del Sector Público.

Cuando sea necesario introducir modificaciones en el contrato la dirección del contrato redactará la oportuna propuesta, integrada por los documentos que justifiquen, describan y valoren aquella. La aprobación de la

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

aurretik enpresa kontratistari entzun beharko zaio. Kontratazio organoak onartu beharko ditu aldaketak, SPKLen 191. eta 207. artikuluetan aurreikusitako prozedura tramitatu eta SPKLen 153. artikuluan xedaturikoaren arabera dokumentu administratiboa formalizatu ondoren, behin betiko bermea berregokituta, hala behar badu.

2.- Kontratu honek prezio unitarioak balitu, SPKLeko 301. art. dionaren arabera, hornitu beharreko unitate kopurua handitu ahal izango da, kontratuaren hasierako gehieneko aurrekontuaren %10 arte, horretarako ez delarik kontratu aldaketa espedienterik izapidetu behar.

modificación por la Administración requerirá la previa audiencia de la empresa contratista. Las modificaciones deberán ser aprobadas por el órgano de contratación, previa tramitación del procedimiento previsto en el art. 191 y 207 de la LCSP y formalizarse en documento administrativo con arreglo a lo señalado en el art. 153 LCSP, previo reajuste de la garantía definitiva en su caso.

2.- En caso de que este contrato se configure con precios unitarios, de conformidad con lo dispuesto en el art. 301 LCSP, se podrá incrementar el número de unidades a suministrar hasta el porcentaje del 10 por ciento del presupuesto máximo inicial del contrato, sin que sea preciso tramitar el correspondiente expediente de modificación.

28.- <u>ERREKURTSOEN ARAUBIDEA.</u>

1.- SPKLen 44. artikuluan arautzen den **Kontratazio alorreko errekurtso berezia** aplikagarri izango zaie, aukerako izaeraz, administrazioarekiko auzi errekurtsoa jarri aurretik, honakoei:

a) Lizitazio-iragarkiei, kontratazio hau arautzen duten dokumentuei eta pleguei.

b) Prozedura honetako izapidetze egintzei, betiere horiek zuzenean edo zeharka esleipenean erabakitzen badute, prozedura jarraitu ezina eragiten badute edo eskubide edo interes legitimoetan konpon ezinezko defentsa-gabezia edo kaltea eragiten badute.

c) Esleipen erabakiei.

d) SPKLen 204. eta 205. artikuluetan xedaturikoa ez betetzean oinarrituriko kontratu aldaketei, aldaketaren ondorioz esleipen berria egin behar zela ulertzeagatik

2.- Errekurtso hori, hamabost egun balioduneko epean aurkeztu beharko da, lizitazio iragarkia edo errekurritutako egintza kontratugilearen profilean argitaratzen den hurrengo egunetik zenbatuta.

Aurrekoa gorabehera:

- Esleipen prozeduran hartutako izapide-egintzen aurka edo publizitaterik gabeko prozedura aplikatzearen ondoriozko egintza baten aurka jartzen denean, balizko arau-haustearen berri izan den hurrengo egunetik hasiko da zenbatzen.

28ª.- <u>RÉGIMEN DE RECURSOS.</u>

1.- Serán susceptibles, con carácter potestativo, del **recurso especial en materia de contratación** regulado en el artículo 44 de la LCSP, previo a la interposición del recurso contencioso-administrativo:

a) Los anuncios de licitación, los pliegos y los documentos contractuales que rigen esta contratación.

b) Los actos de trámite adoptados en este procedimiento, siempre que decidan directa o indirectamente sobre la adjudicación, determinen la imposibilidad de continuar el procedimiento o produzcan indefensión o perjuicio irreparable a derechos o intereses legítimos.

c) Los acuerdos de adjudicación.

d) Las modificaciones de contrato basadas en el incumplimiento de lo establecido en los artículos 204 y 205 de la LCSP, por entender que la modificación debió ser objeto de una nueva adjudicación.

2.- Este recurso deberá interponerse en el plazo de quince días hábiles, contados a partir del siguiente a aquél en que se haya publicado en el perfil del contratante el anuncio de licitación o el acto impugnado.

No obstante lo anterior:

- Cuando se interponga contra actos de trámite adoptados en el procedimiento de adjudicación o contra un acto resultante de la aplicación del procedimiento negociado sin publicidad, el cómputo se iniciará a partir del día siguiente a aquel en que se haya tenido conocimiento de la posible infracción.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

- Kontratuaren esleipenaren aurka jartzen denean, SPKLen 15. Xedapen Gehigarriaren arabera jakinarazten den hurrengo egunetik hasiko da zenbatzen epea.

- Cuando se interponga contra la adjudicación del contrato el cómputo se iniciará a partir del día siguiente a aquel en que sea notificada la misma de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Adicional 15ª de la LCSP.

3.- Errekurtsoa jartzeko idatzia Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzko urriaren 1eko 39/2015 Legearen 16.4 artikuluak jasotako lekuetan aurkeztu ahal izango da. Era berean, kontratazio organoaren erregistroan edo Euskal Autonomi Erkidegoko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoarenean aurkeztu ahal izango da.

3.- El escrito de interposición podrá presentarse en los lugares establecidos en el artículo 16.4 de la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas. Asimismo, podrá presentarse en el registro del órgano de contratación o en el del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Aurreko paragrafoan berariaz adierazitakoak ez beste erregistroetan aurkeztutako idatziak berehala eta ahalik eta azkarren jakinarazi behar zaizkio Auzitegiari.

Los escritos presentados en registros distintos de los dos citados específicamente en el párrafo anterior, deberán comunicarse al Tribunal de manera inmediata y de la forma más rápida posible.

4.- Prozedura honetan emandako ebazpenaren aurka administrazioarekiko auzi errekurtsoa bakarrik jarri ahal izango da, Administrazioarekiko Auzietako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean xedatutakoaren arabera.

4.- Contra la resolución dictada en este procedimiento sólo cabrá la interposición de recurso contencioso-administrativo conforme a lo dispuesto en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

5.- Interesatuek gainerako tramite-egintzen aurka alegatu ahal izango dute, prozedurari amaiera emango dion ebazpenean kontuan har dadin.

5.- La oposición a los restantes actos de trámite podrá alegarse por los interesados para su consideración en la resolución que ponga fin al procedimiento.

6.-. Klausula honetako lehen atalean jaso gabeko kontratazio honi buruzko gainerako ebazpenei urriaren 1eko, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearen 39/2015 Legean arautzen den **administrazioarekiko birjarpen errekurtsoa** jarri ahal izango zaie, aukerako izaeraz, edo, bestela, Administrazioarekiko Auzietako Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeak arautzen duen **administrazioarekiko auzi errekurtsoaren** xede izan ahal dira.

6.-. El resto de resoluciones relativas a esta contratación no comprendidas en el apartado primero de esta cláusula serán susceptibles, con carácter potestativo, del recurso administrativo de reposición regulado en la Ley 39/2015, de 1 de octubre, del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas, o bien ser objeto de recurso contencioso-administrativo regulado en la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

29.- KONTRATAZIO PROZEDURAN ERABILI BEHARREKO KOMUNIKABIDEAK.

29ª.- MEDIOS DE COMUNICACIÓN A UTILIZAR EN EL PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

SPKLen 140.1.4. artikuluan eta 15. Xedapen gehigarrian xedaturikoaren arabera, kontratazio prozeduran egin behar diren komunikazioak eta jakinarazpenak baliabide elektronikoen bidez egingo dira (plegu honetako **III. Eranskinean** ezarritakoaren arabera)..

De conformidad con lo dispuesto en el art. 140.1.4º y en la Disposición Adicional 15ª de la LCSP, las comunicaciones y notificaciones que se vayan a efectuar en el procedimiento de contratación se efectuarán por medios electrónicos (conforme a lo indicado en el **Anexo III** de este pliego).

Bitarteko elektroniko bidezko jakinarazpena errefusatua

La notificación por medios electrónicos se entenderá

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

izan dela ulertuko da, jakinarazpena eskuratzeko moduan jarri eta 10 egun natural igaro direnean horren edukira sartu gabe; eta jakinarazpena Irungo Udalaren egoitza elektronikoan eskuragarri jartzen denean, jakinarazpen betekizuna epe barruan bete dela ulertuko da.

rechazada cuando hayan transcurrido 10 días naturales desde la puesta a disposición de la notificación sin que se acceda a su contenido; y se entenderá cumplida la obligación de notificación en plazo con la puesta a disposición de la notificación en la sede electrónica del Ayuntamiento de Irun.

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

I. ERANSKINA: Lizitazio- motak
ANEXO I: Tipos de licitación

Código	Nat	Ud	Resumen	Ponderación	Cantidad	Precio/Ud.	IVA	Precio total
01	**Capítulo**	**Ud.**	**SISTEMAS DE PRODUCCION DE SONIDO**					
01.01	Partida	Ud	Sistema de Sonido Tipo SA (20 KW) Completo incl. Riging	1	1,00	1.071,44	225,00	1.296,44
01.02	Partida	Ud	Sistema de Sonido Tipo SB (10.8 KW) Completo incl. Riging	1	1,00	454,87	95,52	550,39
01.03	Partida	Ud	Sistema de Sonido Tipo SD (2.2 KW)Completo incl. Riging	1	1,00	359,01	75,39	434,40
01.04	Partida	Ud	Sistema de Sonido Tipo SE (1.5 KW)Completo incl. Riging	1	1,00	239,95	50,39	290,34
01.05	Partida	Ud	Sonorización tipo A, compuesto por: 2 x altavoz 8", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	175,00	36,75	211,75
01.06	Partida	Ud	Sonorización tipo B, compuesto por: 4 x altavoz 8", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	225,00	47,25	272,25
01.07	Partida	Ud	Sonorización tipo C, compuesto por: 2 x altavoz 12", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	200,00	42,00	242,00
01.08	Partida	Ud	Sonorización tipo D, compuesto por: 4 x altavoz 12", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	250,00	52,50	302,50
01.09	Partida	Ud	Sonorización tipo E, compuesto por: 2 x altavoz 15", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	250,00	52,50	302,50
01.10	Partida	Ud	Sonorización tipo F, compuesto por: 4 x altavoz 15", amplificación, mesa de control, microfonía de sobremesa y micrófono inalámbrico para público	1	1,00	320,00	67,20	387,20
			01					
02.01	**Capítulo**	**Ud**	**EQUIPOS PRODUCCION DE SONIDO**					
02.01.01	Partida	Ud.	Mezclador de Audio Digital 20 canales	1	1,00	18,46	3,88	22,34
02.01.02	Partida	Ud	Mezclador de Audio Digital 36 canales	1	1,00	29,60	6,22	35,82
02.01.03	Partida	Ud	Mezclador de Audio Digital 40/56 canales	1	1,00	235,78	49,51	285,29
02.01.04	Partida	Ud	Mezclador de Audio Digital 72 canales	1	1,00	246,40	51,74	298,14

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

02.01.05	Partida	Ud	Rack de 16 in/ 8 out analógicas, 8 out AES/EBU para red dante o AES0	1	1,00	76,90	16,15	93,05
02.01.06	Partida	Ud	Rack de 32 in/ 16 out analógicas, 8 out AES/EBU para red dante	1	1,00	93,62	19,66	113,28
02.01.07	Partida	Ud	Monitor de cuña autoamplificado	1	1,00	45,23	9,50	54,73
02.01.08	Partida	Ud	Reproductor de CD y USB profesional	1	1,00	1,60	0,34	1,94
02.01.09	Partida	Ud	Set inalámbrico, transmisor de mano y capsula cardioide	1	1,00	28,47	5,98	34,45
02.01.10	Partida	Ud	Set inalámbrico, transmisor de petaca con micrófono de lavalier	1	1,00	40,00	8,40	48,40
02.01.11	Partida	Ud	Set inalámbrico, transmisor de petaca con micrófono de diadema	1	1,00	50,00	10,50	60,50
02.01.12	Partida	Ud	Monitor inalámbrico personal IN_EAR	1	1,00	31,03	6,52	37,55
02.01.13	Partida	Ud	Kit de micrófonos para instrumentos	1	1,00	60,00	12,60	72,60
02.01.14	Partida	Ud	Micrófono Dinámico para voz e instrumentos	1	1,00	6,00	1,26	7,26
02.01.15	Partida	Ud	Micrófono Dinámico para voz	1	1,00	6,00	1,26	7,26
02.01.16	Partida	Ud	Micrófono Condensador Cardioide para voz	1	1,00	15,00	3,15	18,15
02.01.17	Partida	Ud	Micrófono Condensador Supercardioide para voz	1	1,00	10,00	2,10	12,10
02.01.18	Partida	Ud	Micrófono Condensador de gran diafragma	1	1,00	10,00	2,10	12,10
02.01.19	Partida	Ud	Micrófono Condensador de pequeño diafragma	1	1,00	7,50	1,58	9,08
02.01.20	Partida	Ud	Micrófono grandiente de presión para voces e instrumentos	1	1,00	15,00	3,15	18,15
02.01.21	Partida	Ud	Micrófono de proximidad para bombo y bajas frecuencias	1	1,00	6,00	1,26	7,26
02.01.22	Partida	Ud	Micrófono para percusión (caja)	1	1,00	6,00	1,26	7,26
02.01.23	Partida	Ud	Micrófono para percusión (caja, timbales)	1	1,00	10,00	2,10	12,10
02.01.24	Partida	Ud	Micrófono de condensador cardioide para instrumento y ambientes	1	1,00	10,00	2,10	12,10
02.01.25	Partida	Ud	Adaptador montura para micrófonos de percusión	1	1,00	5,00	1,05	6,05
02.01.26	Partida	Ud	Caja de Inyección directa escenario	1	1,00	3,00	0,63	3,63
02.01.27	Partida	Ud	Soporte para micrófono tipo jirafa alto.	1	1,00	1,20	0,25	1,45
02.01.28	Partida	Ud	Soporte para micrófono tipo jirafa bajo.	1	1,00	1,20	0,25	1,45
02.01.29	Partida	Ud	Soporte para micrófono tipo sobre mesa.	1	1,00	0,78	0,16	0,94
02.01.30	Partida	Ud	Soporte para Altavoz para cargas hasta 50Kg.	1	1,00	4,00	0,84	4,84
02,02	**Capítulo**	**Ud**	**SISTEMAS INTERCOM:**					
02.02.01	Partida	Ud	Sistema de intercon alambrica dos canales (Central+4 Petacas)	1	1,00	61,04	12,82	73,86
02.02.02	Partida	Ud	Estación de intercon alambrica dos canales	1	1,00	14,49	3,04	17,53
02.02.03	Partida	Ud	Petaca intercon alambrica dos canales	1	1,00	12,14	2,55	14,69
02.02.04	Partida	Ud	Sistema de intercon inalambrica	1	1,00	61,04	12,82	73,86

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

			dos canales (Central+4 Petacas)					
02.02.05	Partida	Ud	Estación de intercon inalambrica dos canales	1	1,00	14,49	3,04	17,53
02.02.06	Partida	Ud	Petaca intercon inalambrica dos canales	1	1,00	12,14	2,55	14,69
02.02.07	Partida	Ud	Petaca intercon alambrica un canal + headset monoaural	1	1,00	10,87	2,28	13,15
02.02.08	Partida	Ud	Auricular con micrófono para intercon monaural	1	1,00	4,08	0,86	4,94
			02					
03	**Capítulo**	**Ud**	**DCN y TRADUCCIÓN SIMULTÁNEA:**					
03.01	Partida	Ud	Maleta 50 receptores DIGITALES.	1	1,00	200,00	42,00	242,00
03.02	Partida	Ud	CCU	1	1,00	50,00	10,50	60,50
03.03	Partida	Ud	Transmisor infrarrojos digital (8ch.)	1	1,00	50,00	10,50	60,50
03.04	Partida	Ud	Radiador infrarrojos digital	1	1,00	45,00	9,45	54,45
03.05	Partida	Ud	Unidad de delegado	1	1,00	25,00	5,25	30,25
03.06	Partida	Ud	Unidad de traductor	1	1,00	50,00	10,50	60,50
03.07	Partida	Ud	Distribuidor de idiomas	1	1,00	60,00	12,60	72,60
03.08	Partida	Ud	Audioguía infoport. Emisor y 20 receptores	1	1,00	240,00	50,40	290,40
03.09	Partida	Ud	Cabina doble homologada	1	1,00	240,00	50,40	290,40
03.10	Partida	Ud	Cabina triple homologada	1	1,00	560,00	117,60	677,60
			03					
04	**Capítulo**	**Ud**	**DICENTIS**					
04.01	Partida	Ud	SERVER	1	1,00	180,00	37,80	217,80
04.02	Partida	Ud	APS2	1	1,00	180,00	37,80	217,80
04.03	Partida	Ud	TX08 DANTE	1	1,00	295,00	61,95	356,95
04.04	Partida	Ud	SWITCH gestionable	1	1,00	150,00	31,50	181,50
04.05	Partida	Ud	Unidad conferencia	1	1,00	55,00	11,55	66,55
04.06	Partida	Ud	Unidad traductor ISO	1	1,00	150,00	31,50	181,50
			04					
05	**Capítulo**	**Ud**	**DICENTIS INALÁMBRICO**					
05.01	Partida	Ud	SERVER	1	1,00	180,00	37,80	217,80
05.02	Partida	Ud	Antena Wifi	1	1,00	215,00	45,15	260,15
05.03	Partida	Ud	Unidad inalámbrica	1	1,00	55,00	11,55	66,55
			05					
06	**Capítulo**	**Ud**	**EQUIPOS PRODUCCION ILUMINACION ESPECTACULAR**					
06.01	**Capítulo**	**Ud**	**FOCOS CONVENCIONALES/LED**					
06.01.01	Partida	Ud	Proyector de Iluminación tipo PC´s 1kW	1	1,00	6,00	1,26	7,26
06.01.02	Partida	Ud	Proyector de Iluminación tipo PC´s 2kW	1	1,00	12,00	2,52	14,52
06.01.03	Partida	Ud	Proyector de Iluminación tipo Fresnel 1kW	1	1,00	11,61	2,44	14,05
06.01.04	Partida	Ud	Proyector de Iluminación tipo Fresnel 2kW	1	1,00	12,45	2,61	15,06
06.01.05	Partida	Ud	Proyector de Recorte 15ª/30ª	1	1,00	10,00	2,10	12,10

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

			zoom					
06.01.06	Partida	Ud	Proyector de Recorte 25ª/50ª zoom	1	1,00	10,00	2,10	12,10
06.01.07	Partida	Ud	Proyector PAR diferentes ángulos del espectro luminoso	1	1,00	6,00	1,26	7,26
06.01.08	Partida	Ud	Proyector de Panorama Asimétrico 1kW	1	1,00	5,00	1,05	6,05
06.01.09	Partida	Ud	Cañón de Seguimiento	1	1,00	57,98	12,18	70,16
06.01.10	Partida	Ud	Proyector de luz general Led	1	1,00	8,00	1,68	9,68
06.01.11	Partida	Ud.	Cegadora de 4 lámparas	1	1,00	5,72	1,20	6,92
06.01.12	Partida	Ud	Proyector Par Led	1	1,00	10,00	2,10	12,10
06.01.13	Partida	Ud	Proyector de Panorama con cambio de color	1	1,00	7,50	1,58	9,08
06.01.16	Partida	Ud	Proyector de luz negra	1	1,00	3,00	0,63	3,63
06.01.17	Partida	Ud	Barra de LED RGBWA+UV 12 × 12 W compatible con RDM	1	1,00	10,00	2,10	12,10
06.02	**Capítulo**	**Ud**	**FOCOS ROBOTIZADOS**					
06.02.01	Partida	Ud	Proyector cabeza Móvil tipo Spot LED	1	1,00	60,00	12,60	72,60
06.02.02	Partida	Ud	Proyector cabeza Móvil tipo Profile LED	1	1,00	60,00	12,60	72,60
06.02.03	Partida	Ud	Proyector cabeza Móvil tipo Wash LED	1	1,00	60,00	12,60	72,60
06.03	**Capítulo**	**Ud**	**MESAS DE CONTROL + DMX**					
06.03.01	Partida	Ud	Controladora pequeño formato 1 universo	1	1,00	25,36	5,33	30,69
06.03.02	Partida	Ud	Consola de Control de iluminación 2 universos	1	1,00	92,36	19,40	111,76
06.03.03	Partida	Ud	Consola de Control de iluminación muti universo/ ethernet	1	1,00	196,34	41,23	237,57
06.03.04	Partida	Ud	Spliters DMX 512	1	1,00	15,00	3,15	18,15
06.04	**Capítulo**	**Ud**	**DIMMERS**					
06.04.01	Partida	Ud	Dimmer Monocanal	1	1,00	15,00	3,15	18,15
06.04.02	Partida	Ud	Dimer de 12 canales de 3k2W	1	1,00	15,00	3,15	18,15
06.04.03	Partida	Ud	Dimer de 24 canales de 3k2W	1	1,00	30,00	6,30	36,30
06.04.04			Dimer de 48 canales de 3k2W	1	1,00	200,00	42,00	242,00
			06					
07	**Capítulo**	**Ud**	**SISTEMAS AUXILIARES**					
07.01	Partida	Ud	Sistema para elevación y suspensión de carga frontal	1	1,00	36,62	7,69	44,31
07.02	Partida	Ud	Estructura tipo Truss de 9 Mts EC30	1	1,00	74,94	15,74	90,68
07.03	Partida	Ud	Torres de calle para iluminación lateral.	1	1,00	3,00	0,63	3,63
07.04	Partida	Ud.	Cabestrante de cadena una tonelada	1	1,00	21,36	4,49	25,85
07.05	Partida	Ud	Torre de elevación modular de carga vertical	1	1,00	30,00	6,30	36,30
07.06	Partida	Ud	Telón de fondo color negro ignifugo 10x6	1	1,00	39,66	8,33	47,99
07.07	Partida	Ud	Pata de cámara negra color negro ignifugo 1.5x6	1	1,00	7,47	1,57	9,04
07.08	Partida	Ud	Ciclorama para proyección frontal	1	1,00	90,00	18,90	108,90

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

07.09	Partida	Ud.	Suelo de Danza reversible	1	1,00	100,00	21,00	121,00
07.10	Partida	Ud	Tarimas modulares para formación de escenarios, 200 x100 compatibles dotación Ayuntamiento	1	1,00	15,00	3,15	18,15
07.11	Partida	Ud	Truss cuadrado de 30 cm. Tramo de 3mts.	1	1,00	13,59	2,85	16,44
07.12	Partida	Ud	Cubo de unión Truss cuadrado de 30 cm	1	1,00	10,01	2,10	12,11
07.13	Partida	Ud	Punto de anclaje reforzado para EC-30	1	1,00	3,74	0,79	4,53
07.14	Partida	Ud	Pasacables para protección de cables y personas	1	1,00	85,88	18,03	103,91
07.15	Partida	Ud	Maquina de niebla controlable dmx	1	1,00	29,60	6,22	35,82
07.16	Partida	Ud	Generador de viento control DMX	1	1,00	33,86	7,11	40,97
07.17	Partida	Ud	Base para colocación de truss 30 en vertical	1	1,00	4,58	0,96	5,54
			07					
08	**Capítulo**	**Ud**	**EQUIPOS DE PRODUCCION DE VIDEO**					
08.01			**VIDEOPROYECTORES:**					
08.01.01	Partida	Ud	proyector 6500	1	1,00	155,00	32,55	187,55
08.01.02	Partida	Ud	proyector 10000 HD tecnología láser	1	1,00	340,00	71,40	411,40
08.01.03	Partida	Ud	proyector 20000 HD tecnología láser	1	1,00	950,00	199,50	1.149,50
08.02			**PANTALLAS DE PROYECCIÓN:**					
08.02.01	Partida	Ud	Pantalla 3x1,6 F y R	1	1,00	80,00	16,80	96,80
08.02.02	Partida	Ud	Pantalla 4x2,25 F y R	1	1,00	90,00	18,90	108,90
08.02.03	Partida	Ud	Pantalla 5,5 x 3 (16/9)	1	1,00	150,00	31,50	181,50
08.02.04	Partida	Ud	Pantalla 6,1x3,75 F y R	1	1,00	180,00	37,80	217,80
08.02.05	Partida	Ud	Pantalla 7,3x4,3 F y R	1	1,00	265,00	55,65	320,65
08.02.06	Partida	Ud	Pantalla 12x5 F y R	1	1,00	550,00	115,50	665,50
08.03			**DISPLAY LCD**					
08.03.01	Partida	Ud	Pantalla de plasma 85"	1	1,00	625,00	131,25	756,25
08.03.02	Partida	Ud	Pantalla de plasma 72"	1	1,00	500,00	105,00	605,00
08.03.03	Partida	Ud	Pantalla de plasma 65"	1	1,00	250,00	52,50	302,50
08.03.04	Partida	Ud	Pantalla de plasma 55"	1	1,00	82,46	17,32	99,78
08.03.05	Partida	Ud	Pantalla de plasma 42"	1	1,00	110,00	23,10	133,10
08.04			**PANTALLA LED:**					
08.04.01	Partida	Ud	Pantalla LED indoor/outdoor p.p 4,8 mm., 3840Hz 3,5 x 2 m	1	1,00	1.400,00	294,00	1.694,00
08.04.02	Partida	Ud	Pantalla LED indoor/outdoor p.p 4,8 mm., 3840Hz 4,5 x 2,5 m	1	1,00	2.250,00	472,50	2.722,50
08.04.03	Partida	Ud	Pantalla LED indoor/outdoor p.p 4,8 mm., 3840Hz 6 x 3,5 m	1	1,00	4.200,00	882,00	5.082,00
08.04.04	Partida	Ud	Pantalla LED indoor/outdoor p.p 4,8 mm., 3840Hz 9 x 5 m	1	1,00	9.000,00	1.890,00	10.890,00
08.04.05	Partida	Ud	Módulo de pantalla de LED indoor/outdoor p.p 4,8 mm. 3840Hz	1	1,00	50,00	10,50	60,50

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

08.04.06	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 2,5 mm., 3840Hz 3,5 x 2 m	1	1,00	1.400,00	294,00	1.694,00
08.04.07	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 2,5 mm., 3840Hz 4,5 x 2,5 m	1	1,00	2.250,00	472,50	2.722,50
08.04.08	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 2,5 mm., 3840Hz 6 x 3,5 m	1	1,00	4.200,00	882,00	5.082,00
08.04.09	Partida	Ud	Módulo de pantalla de LED p.p 2,5 mm. 3840Hz	1	1,00	60,00	12,60	72,60
08.04.10	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 1,9 mm., 3840Hz 3,5 x 2 m	1	1,00	2.000,00	420,00	2.420,00
08.04.11	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 1,9 mm., 3840Hz 4,5 x 2,5 m	1	1,00	3.000,00	630,00	3.630,00
08.04.12	Partida	Ud	Pantalla LED p.p 1,9 mm., 3840Hz 6 x 3,5 m	1	1,00	6.000,00	1.260,00	7.260,00
08.04.13	Partida	Ud	Módulo de pantalla de LED p.p 1,9 mm. 3840Hz	1	1,00	75,00	15,75	90,75
08.05			**EQUIPOS AUXILIARES DE VIDEO:**					
08.05.01	Partida	Ud	Equipo de Realización/Streaming avanzado.	1	1,00	200,00	42,00	242,00
08.05.02	Partida	Ud	Realizador 1 jornada	1	1,00	158,70	33,33	192,03
08.05.03	Partida	Ud	Realizador 1/2 jornada	1	1,00	286,60	60,19	346,79
08.05.04	Partida	Ud	Cámara HD PS2 con trípode	1	1,00	150,00	31,50	181,50
08.05.05	Partida	Ud	Operador de Cámara 1 jornada	1	1,00	158,70	33,33	192,03
08.05.06	Partida	Ud	Operador de Cámara 1/2 jornada	1	1,00	286,60	60,19	346,79
08.05.07	Partida	Ud	Cámara PTZ	1	1,00	150,00	31,50	181,50
08.05.08	Partida	Ud	Control Cámara PTZ	1	1,00	40,00	8,40	48,40
08.05.09	Partida	Ud	Operador cámara PTZ 1 jornada	1	1,00	158,70	33,33	192,03
08.05.10	Partida	Ud	Operador cámara PTZ 1/2 jornada	1	1,00	286,60	60,19	346,79
08.05.11	Partida	Ud	Grabación/Entrega Directo	1	1,00	360,20	75,64	435,84
08.06			**ACCESORIOS:**					
08.06.01	Partida	Ud	Electrónica gestión de contenidos (PULSE)	1	1,00	215,00	45,15	260,15
08.06.02	Partida	Ud	Servidor de media y gestor de contenidos, basado en línea de tiempo (Watchout)	1	1,00	295,00	61,95	356,95
08.06.03	Partida	Ud	Servidor LIVE de realización, emisión de STREAMING, y videollamada (VMIX/VCALL)	1	1,00	415,00	87,15	502,15
08.06.04	Partida	Ud	Mezclador de señales en vivo y servidor de media, 4k, con gestión de escenarios virtuales y en combinación de diferentes resoluciones e display (Disguise)	1	1,00	475,00	99,75	574,75
08.06.05	Partida	Ud	Encoder / Decoder de vídeo sobre IP	1	1,00	60,00	12,60	72,60
08.06.06	Partida	Ud	Presenter dual MicroCue	1	1,00	50,00	10,50	60,50
08.06.07	Partida	Ud	Electrónica gestión de contenidos formato pequeño (RGB-LINK / MiniAtem)	1	1,00	60,00	12,60	72,60
08.06.08	Partida	Ud	Conversor / escalador universal. (DAC 70)	1	1,00	90,00	18,90	108,90
			08					
09			**INFORMATICA:**					
09.01	Partida	Ud	PC sobremesa	1	1,00	80,00	16,80	96,80

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

09.02	Partida	Ud	PC portátil	1	1,00	15,00	3,15	18,15
09.03	Partida	Ud	Mac Book Pro	1	1,00	20,00	4,20	24,20
09.04	Partida	Ud	Pc portatil Videollamadas (Pa + Tarjeta sonido + Capturadora vídeo)	1	1,00	150,00	31,50	181,50
09.05	Partida	Ud	Licencia VMIX	1	1,00	50,00	10,50	60,50
09.06	Partida	Ud	Cuenta Zoom	1	1,00	50,00	10,50	60,50
09.07	Partida	Ud	Tablet	1	1,00	90,00	18,90	108,90
09.08	Partida	Ud	Ipad	1	1,00	100,00	21,00	121,00
09.09	Partida	Ud	Ratón inalámbrico Puntero	1	1,00	15,00	3,15	18,15
09.10	Partida	Ud	Switch Ethernet 1 GB	1	1,00	50,00	10,50	60,50
			09					
10	**Capítulo**	**Ud**	**SEVICIOS DE PRODUCCIÓN TECNICA**		**1**			
10.01	Partida	h	Ingeniero/a, Dir./Dirª Tecnicoproducción	1	1,00	42,20	8,86	51,07
10.02	Partida	h	Coordinador/a de montaje	1	1,00	35,70	7,50	43,20
10.03	Partida	h	Técnico/a de Sistemas de sonido	1	1,00	34,34	7,21	41,55
10.04	Partida	h	Técnico/a ayudante de Sistemas de sonido	1	1,00	30,65	6,44	37,09
10.05	Partida	h	Técnico/a de Sistemas audiovisuales	1	1,00	34,58	7,26	41,84
10.06	Partida	h	Técnico/a de Sistemas de Iluminación	1	1,00	34,34	7,21	41,55
10.07	Partida	h	Técnico/a ayudante de Sistemas de Iluminación	1	1,00	30,65	6,44	37,09
			10					
			SubTotal	**173**		**54.303,98**	**11.403,84**	**65.707,82**

Código	Nat	Ud	Resumen	Ponderación	Cantidad	Precio/Ud.	IVA	Precio total
02,02	**Capítulo**	**Ud**	**SISTEMAS INTERCOM:**					
02.02.09	Partida	Ud	Sistema de intercon alambrica dos canales (Central+4 Petacas)	1	1,00	134,23	28,19	162,42
02.02.10	Partida	Ud	Estación de intercon alambrica dos canales	1	1,00	35,45	7,44	42,89
02.02.11	Partida	Ud	Petaca intercon alambrica dos canales	1	1,00	12,14	2,55	14,69
02.02.12	Partida	Ud	Sistema de intercon inalambrica dos canales (Central+4 Petacas)	1	1,00	180,00	37,80	217,80
02.02.13	Partida	Ud	Estación de intercon inalambrica dos canales	1	1,00	60,00	12,60	72,60
02.02.14	Partida	Ud	Petaca intercon inalambrica dos canales	1	1,00	25,00	5,25	30,25
02.02.15	Partida	Ud	Petaca intercon alambrica un canal + headset monoaural	1	1,00	15,00	3,15	18,15
02.02.16	Partida	Ud	Auricular con micrófono para intercon monaural	1	1,00	12,56	2,64	15,20
			02					
07	**Capítulo**	**Ud**	**SISTEMAS AUXILIARES**					
07.18	Partida	Ud	Torres de calle para iluminación	1	1,00	8,32	1,75	10,07

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

			lateral.					
07.19	Partida	Ud	Ciclorama para proyección frontal	1	1,00	172,36	36,20	208,56
07.20	Partida	Ud	Pasacables para protección de cables y personas SET 4 metros	1	1,00	171,75	36,07	207,82
			07					
09			**INFORMATICA:**					
09.11	Partida	Ud	Set de proyección compuesto por 2 ordenadoresuno principal y otro de back up y un swchit de señal de vídeo	1	1,00	300,00	63,00	363,00
			09					
			SubTotal	**12**		**1.126,81**	**236,63**	**1.363,44**

Totales **185** **55.430,79** **11.640.47** **67.071,26**

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

II. ERANSKINA: Proposamen eredua
ANEXO II: Modelo de proposición

"..... .. jaunak/andreak, NAN: ....., hiria:....., helbidea: ....., telefono zkia..... (fax zkia:.....; posta elektronikoa: .....), jarduteko gaitasun juridiko osoaren jabe dela, eta ezaguturik UDALAK ANTOLATUTAKO JARDUERETARAKO IKUS-ENTZUNEZKO BALIABIDEEN HORNIDURA, INSTALAZIOA ETA LAGUNTZA TEKNIKOA-ren kontratazioa arautuko duen Baldintza Plegua eta gainerako baldintzak, bere izenean (edo .....-(r)en izenean, IFK/NAN ....., hiria: ....., helbidea:....., eta abar), **JAKINARAZTEN DU:**

I.- Baldintza Administratibo Berezien Plegua eta espedientean dauden gainerako dokumentuak ezagutzen dituela, eta osorik onartzen dituela.

II.- Esleipendun suertatuz gero, onartutako Baldintza Pleguan zehazten diren baldintzak beteko dituela beti kontratuaren gai diren lanetan, eta espedientean zehaztutako gainerako eskakizun guztiak ere beteko dituela.

III.- Lan, zerga eta Gizarte Segurantzaren alorretan legeak edo araudiek xedatzen dutena beteko duela.

IV.- Berariaz adierazten du, eskaintza egiteko garaian, kontuan hartu dituela enplegua babesteko alorrean, lan baldintzen eta laneko arriskuak prebenitzeko alorrean indarrean dauden xedapenetatik sortutako betebeharrak, bereziki Gipuzkoan aplikatzekoak diren jarduera-sektore haietako hitzarmen kolektiboak eta ingurumena babestekoak direnak.

Ondorio horrekin, adierazten du, esleipendun izanez gero, kontratuaren xede den jarduera burutuko duten langileei aplikatuko zaien hitzarmen kolektiboa ondorengoa dela: ……..

"D./Dña. ....., con DNI nº ....., vecino/a de ....., domicilio en ....., teléfono nº ..... (en su caso, fax nº .....; correo electrónico: .....), en plena posesión de su capacidad jurídica y de obrar, actuando en nombre propio (o en representación de ....., C.I.F/D.N.I. nº....., con domicilio en....., calle -o plaza, ..., etc...) enterado/a del Pliego y demás condiciones facultativas que han de regir la contratación de SUMINISTRO, INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA DE MEDIOS AUDIOVISUALES PARA ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR EL AYUNTAMIENTO **HACE CONSTAR:**

I.- Que conoce el Pliego de Clausulas Administrativas Particulares y demás documentos obrantes en el expediente, que expresamente asume y acata en su totalidad.

II.- Que, en caso de resultar adjudicatario, realizará los citados trabajos con sujeción en todo caso a los requisitos y condiciones dispuestos en el Pliego aprobado, así como al resto de las condiciones facultativas fijadas en el expediente.

III.- Que se obliga al cumplimiento de lo legislado o reglamentado en materia laboral, tributaria y de Seguridad Social.

IV.- Que manifiesta expresamente haber tenido en cuenta en la elaboración de la oferta las obligaciones derivadas de las disposiciones vigentes en materia de protección del empleo, condiciones de trabajo y prevención de riesgos laborales, en particular los convenios colectivos de aquellos sectores de actividad que resulten de aplicación en Gipuzkoa, y de protección del medio ambiente.

A estos efectos, señala que el convenio colectivo de aplicación a los trabajadores y trabajadoras que realicen la actividad objeto del contrato, en caso de resultar adjudicataria, es el siguiente: ……

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Era berean, kontratua esleitu ondoren, aipatu langile horiei aplikatuko zaizkien lan baldintzen inguruan eskatuko zaion informazio oro kontratazio organoari ematera behartzen dela

Igualmente se obliga a facilitar al órgano de contratación cuanta información se requiera sobre las condiciones de trabajo que, una vez adjudicado el contrato, se apliquen efectivamente a esos trabajadores y trabajadoras.

V.- Esandako guztiaren arabera, zehaztutako hornidura egitera konprometitzen da,, ... euroko osoko prezioan, ondorengo banakapenarekin:

V.- Que se compromete, conforme a todo lo dicho, a ejecutar el suministro referenciado, en la cantidad total de ..... euros, desglosado de la siguiente manera:

- Prezioa: ……..…… €
- BEZ aplikagarria (%.....a): …… €

- Precio: …… €
- IVA aplicable (…….%): …… €

Guztizko prezio haztatu hauek kalkulatuak izan dira proposamen honi erantsita doan taulan adierazitako unitateko prezioen arabera.

Los precios totales ponderados han sido calculados según los precios unitarios indicados en la tabla adjunta a esta proposición.

Proposamen ekonomiko honekin batera banakako prezioen taula aurkeztu da kalkulu orrian (excel).

Se acompaña la presente proposición económica con la tabla de precios unitarios en formatu de hoja de cálculo (excel).

Eskaintzak baloratzeko bakarrik batuko dira eskeinitako unitateko prezio guztiak, eta zenbateko hori ez da loteslea izanen.
Eskaintzan adierazitako unitateko prezioetan esleituko eta kontratatuko da.

Sólo a efectos de valoración de ofertas se sumarán todos los precios unitarios ofertados, sin que esta suma tenga carácter vinculante.
Se adjudicará y se contratará por los precios unitarios indicados en la oferta.

kanpoan geratuko dira lizitazio motak gainditzen dituzten eskaintzak.
hala ere, adierazitako lizitazio-tasak (gehieneko prezioak) artikuluen % 10ean gainditu ahal izango dira, hau da, unitateko 10 preziotik 1 gainditu ahal izango da, betiere unitateko prezio guztien baturak lizitazioaren oinarrizko aurrekontua gainditzen ez badu. kasu honetan, 18 prezio unitario ahalko dira gainditu.
karatularen 4.2 klausularen arabera, ***kasu honetan, 18 unitate prezio soilik gainditu ahal izango dira.***

Serán excluidas aquellas ofertas que superen los tipos de licitación.
No obstante, podrán superar en un 10% de artículos los tipos de licitación (precios máximos) indicados, es decir, se podrán superar 1 de cada 10 precios unitarios, siempre que la suma de todos los precios unitarios no supere el presupuesto base de licitación.
En base a la cláusula 4.2 de la carátula, ***en este caso, sólo se podran superar 18 precios unitarios.***

VI. Kontratu honi atxikitako kideek berdintasunaren arloan duten prestakuntza hau da, organo ofizial batek egiaztatuta (unibertsitatea edo administrazioa):*

VI. Que los miembros adscritos al presente contrato, tienen la siguiente formación en igualdad, acreditado por un órgano oficial (universidad o administración):*

- 4-6 orduko ikastaroak: …… (zk.)
- 7-10 orduko ikastaroak: …… (zk.)
- 10 ordutik gorako ikastaroak: …… (zk.)

- Cursos de entre 4-6 horas: …… (nº)
- Cursos de entre 7-10 horas: …… (nº)
- Cursos superiores a 10 horas: …… (nº)

**Plegu honen 13. klausulan zehaztutako dokumentazioaren bidez egiaztatu beharko da.*
Irizpide hau egiaztatuta ez badago, ez da baloratuko.

** Se deberá acreditar mediante la documentación especificada en la cláusula 13 de este pliego.*
No se valorará este criterio si no queda acreditado.

VII.- Gorabeherei in situ erantzuteko denbora hau

VII.- Que ofrece el siguiente tiempo de respuesta in

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)
Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

eskaintzen duela:

- ☐ <30 min
- ☐ ≥ 30 min. eta < ordu 1
- ☐ ≥ ordu 1 eta < ordu 1 eta 30 min

situ a las incidencias:

- ☐ <30 min
- ☐ ≥ 30 min. y < 1h
- ☐ ≥ 1h y < 1h 30 min

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

III. ERANSKINA: LIZITAZIO ELEKTRONIKORAKO JARRAIBIDEAK
ANEXO III: INSTRUCCIONES PARA LA LICITACIÓN ELECTRÓNICA

I.- LIZITAZIO ELEKTRONIKORAKO SISTEMA.

1. Kontratazio prozeduretako izapideetarako (dokumentuak bidali, kontratuak sinatu, jakinarazpenak jaso…) lizitazio elektronikorako sistema erabiltzeko baldintzak.

1.1. Baldintza administratiboak:

a) Ziurtagiri digital bat izatea, Kontratazio Publikoa Euskadin Plataformak izapide elektronikoetarako baimendutako erabilera duena. Gaur egun, honako hauek dira ziurtagiri elektroniko horiek:
- BakQ: NAN, pasahitza eta koordenatuak/ SMS kodea
- Ziurtagiri digitalak (eNAN, herritarren ziurtagiria, erakundearen ordezkaria, etab.)

b) Egoera hauetako batean egotea:
a) Alta emanda egotea eta indarrean dagoen ziurtagiria izatea Euskadiko Lizitatzaileen eta Enpresa Sailkatuen Erregistroan.
b) Alta emanda egotea lizitazio elektronikorako aldi baterako gaikuntzako sisteman.
c) Bi operadore ekonomiko edo gehiago elkarrekin aurkezten badira, formalki aldi baterako enpresa elkarte gisa (ABEE) eratzeko konpromisoa hartuta, ABEEren konpromisoa aldi baterako gaikuntzako sisteman erregistratuta egon beharko da.

1.2 Baldintza teknikoak:

Elektronikoki lizitatzeko baldintza teknikoei buruzko informazioa lotura honetan aurkitu daiteke: https://www.contratacion.euskadi.eus/informazio-orokorra-lizitazio-elektronikoa/w32-kpelicel/eu/

1.3 Lizitazio elektronikoari buruzko zalantzak edo gorabeherak argitzeko zerbitzua:

I.- SISTEMA DE LICITACIÓN ELECTRÓNICA.

1. Requisitos para utilizar el sistema de licitación electrónica para los trámites del procedimiento de contratación (envío de documentos, firma de contrato, recepción de notificaciones…)

1.1 Requisitos administrativos:

a) Disponer de un certificado digital cuyo uso esté autorizado por la Plataforma Contratación Pública de Euskadi a efectos de tramitación electrónica. Actualmente estos certificados electrónicos son los siguientes:
- BakQ (DNI, contraseña y coordenadas/código SMS)
- Certificados digitales (eDNI, certificado de ciudadano, certificado de representante de entidad, etc.)

b) Estar en alguna de estas situaciones:
a) Estar dado de alta y disponer certificación vigente en el Registro de Licitadores y Empresas Clasificadas de Euskadi.
b) Estar dado de alta en el sistema de habilitación temporal para la licitación electrónica.
c) En el caso de que dos o más operadores económicos concurran agrupados con el compromiso de constituirse formalmente en UTE, el compromiso de la UTE deberá estar registrado en el sistema de habilitación temporal

1.2 Requisitos técnicos:

La información sobre los requerimientos técnicos para licitar electrónicamente se encuentra disponible en el siguiente enlace: https://www.contratacion.euskadi.eus/informacion-general-licitacion-electronica/w32-kpelicel/es/

1.3 Servicio de soporte para resolver dudas o incidencias sobre licitación electrónica:

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

-Tel: **945016298**
-Ordutegia: **08:00-20:00, astelehenetik ostiralera.**

-Tél: **945016298**
-Horario: **de 08:00-20:00 de lunes a viernes.**

2. Lizitazio elektronikoko sistemara sartzeko modua:
Sistema erabili ahal izateko, atari honetan sartu beharko da: www.contratacion.euskadi.eus

2. Modo de acceso al sistema de licitación electrónica:
Para utilizar el sistema deberá accederse al portal: www.contratacion.euskadi.eus

II.- JAKINARAZPEN ETA KOMUNIKAZIO ELEKTRONIKOAK.

Jakinarazpen eta komunikazio elektronikoak Irungo Udalaren egoitza elektronikoaren bidez egingo dira, helbide honetan: https://sac.irun.org. Jakinarazpen edo komunikazio bat bidaltzen den bakoitzean, ohar bat bidaliko zaio enpresari, horrek DEUC agirian zehaztutako helbide elektronikora.

II.- NOTIFICACIÓN Y COMUNICACIÓN ELECTRÓNICAS.

Las notificaciones y comunicaciones por vía electrónica se realizarán a través de la Sede Electrónica del Ayuntamiento de Irun a la que se accederá a través de https://sac.irun.org. Cada vez que se envíe una notificación o comunicación, la empresa recibirá aviso del envío a la dirección de correo electrónico que haya facilitado en el DEUC.

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en: http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW
Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Sinadura elektronikoaren egilea eta data / Autor y fecha de la firma electrónica
Mª Concepción Bello Romero TÉCNICA DE CONTRATACION Y COMPRAS (VB) (02/10/2025 14:35 CEST)
IRUNGO UDALAren Zigilu Elektronikoa - Sello Electrónico del AYUNTAMIENTO DE IRUN (02/10/2025 14:36 CEST)

Dokumentua balioztatzeko / Verificación del documento en:
http://www.irun.org/validador
Balioztapen kodea/Código de verificación: DW0N-XK2O-E2HK-6SZW